

นโยบายความยุติธรรมด้านเพศ

สหพันธรัฐเทอแรนแห่งโลก

แปลโดย พงษ์ศักดิ์ ลิ้มทองวิรัตน์

นโยบายความยุติธรรมด้านเพศ

สหพันธ์ลูเทอแรนแห่งโลก

2013

ผู้เรียบเรียง Elaine Neuenfeldt

ผู้แปล พงษ์ศักดิ์ ลิ้มทองวิรัตน์

ออกแบบ แผนก Communication Services, Department for Theology และ Public Witness

ภาพถ่าย © Barbara Robra และ

© The Lutheran World Federation

จัดพิมพ์โดย สหพันธ์ลูเทอแรนแห่งโลก

แผนก Department for Theology และ

แผนก Public Witness Women in Church and Society

Route de Ferney 150P. O. Box 21001211 Geneva 2, Switzerland

พิมพ์ที่สวิตเซอร์แลนด์

ISBN 978-2-940459-31-5

info@lutheranworld.org

© The Lutheran World Federation, 2013

สารบัญ

คำนำ	4
การเดินร่วมกันสู่ความยุติธรรมด้านเพศ: วิธีเชิงการสอน	5
พื้นฐานของพระคัมภีร์และเหตุผล	7
หลักการของนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF	16
วิธีการของนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF	17
คำศัพท์	42
ข้อมูลเพิ่มเติมทางอินเทอร์เน็ตเกี่ยวกับนโยบายเรื่องเพศ	44

+++

คำนำ

การเรียกร้องของพระคัมภีร์ที่ให้เราเชื่อมั่นความยุติธรรมนั้นเป็นแก่นความเข้าใจของสหพันธรัฐเทอแรนแห่งโลก (LWF) เพราะพระคุณของพระเจ้าได้ทรงปลดปล่อยเราทั้งหลาย ได้นำเราเข้าอยู่ร่วมกันในพระคริสต์ ทำให้เราสามารถดำเนินชีวิตและทำงานร่วมกันเพื่อความยุติธรรม สันติสุขและการคืนดี

LWF ได้ทุ่มเทต่อเรื่องการมีส่วนร่วมของทุกคน ทำให้เกิดการมีส่วนร่วมและความเสมอภาคของสตรีและบุรุษในชีวิตของคริสตจักรและสังคม ตลอดจนการมีส่วนร่วมในกระบวนการตัดสินใจ การร่วมกิจกรรมและแผนงานต่าง ๆ LWF ได้มองย้อนกลับถึงประวัติศาสตร์เกี่ยวกับการตัดสินใจและการปฏิบัติที่สะท้อนถึงความทุ่มเทด้านนี้

เอกสารนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF ฉบับนี้ได้รับการอนุมัติของคณะกรรมการสภา LWF ในปี 2013 เอกสารนี้เป็นอุปกรณ์ที่จะเสริมสร้างวิถีของประชาคม LWF ไปสู่การมีส่วนร่วมของทุกคน นโยบายฉบับนี้ได้รับการพัฒนาจากกระบวนการที่มีส่วนร่วม เป็นนโยบายที่เกิดจากประสบการณ์ของสภาคริสตจักรสมาชิกของ LWF และเป็นนโยบายที่ถูกทำให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้นด้วยคำสอนของพระคัมภีร์จากมุมมองของคณะลูเทอแรน และยังได้ให้แนวทางและวิธีการสำหรับแผนปฏิบัติและยุทธศาสตร์ตามบริบทของภูมิภาคและบรรจวเรื่องเพศเข้าไปเป็นลำดับความสำคัญของงานของประชาคม LWF

เช่นเดียวกับความทุ่มเทของ LWF ในอดีตเพื่อเอาชนะต่อความรุนแรงต่อสตรี และการยื่นหยัดเคียงข้างต่อการเป็นผู้นำของสตรีตลอดมานั้น เอกสาร *นโยบายความยุติธรรมด้านเพศ* ฉบับนี้ก็เป็นอีกขั้นตอนหนึ่งของ LWF ที่จะมุ่งหน้าการทำให้นิมิตเป้าหมายเรื่องการมีส่วนร่วมของทุกคนได้เกิดเป็นจริงขึ้นมา

แนวทางที่ได้รับการพัฒนาขึ้นในเอกสารนี้ได้เปิดหน้าต่างสู่โอกาสต่าง ๆ เพื่อการมีส่วนร่วมกันในกระบวนการเปลี่ยนแปลงในเรื่องความสัมพันธ์กับโครงสร้างต่าง ๆ เอกสารฉบับนี้เป็นคำเชื้อเชิญถึงทุกคนโดยเฉพาะอย่างยิ่ง คือ ผู้นำคริสตจักร นักเทววิทยา สตรี และบุรุษที่อยู่ในตำแหน่งผู้นำและมีอำนาจในเรื่องการตัดสินใจ และผู้บริหารจัดการโครงการต่าง ๆ ให้ยืนยันเรื่องความยุติธรรมด้านเพศเป็นเรื่องของความเชื่อ ดังนั้นความยุติธรรมด้านเพศจึงมุ่งสู่มิติพื้นฐานของการเป็นคริสตจักร และการเป็นกระบอกเสียงในสังคม

เอกสาร *นโยบายความยุติธรรมด้านเพศ* ฉบับนี้มาถึงท่านในเวลาที่ยังคงต้องเผชิญหน้ากับการท้าทายในคริสตจักรและสังคม สตรีและบุรุษยังคงได้ยินเสียงเรียกของพระเจ้าให้มีความสัมพันธ์ต่อกันและกันบนพื้นฐานของความยุติธรรม เอกสารนี้ได้รับการเผยแพร่ในช่วงเวลาที่ LWF ได้ยินเสียงเรียกให้ดำเนินสู่การปฏิรูปอย่างต่อเนื่อง (*semper Reformanda*) ในขณะที่ LWF กำลังเตรียมการสู่การฉลองครบรอบ 500 ปีของการ

ปฏิรูปศาสนาที่นำร่องโดยคณะลูเทอแรนในปี 2017 ข้าพเจ้าจึงขอมอบเอกสารนี้แก่ท่านเพื่อการศึกษา อธิษฐาน และใคร่ครวญเพื่อไปสู่หนทางที่นโยบายนี้จะได้เกิดผลออกมาในโครงสร้างและชีวิตของคริสตจักร เพราะความสัมพันธ์ด้านเพศเองก็เป็นสิ่งที่อยู่ภายใต้อำนาจการเปลี่ยนแปลงของพระเจ้า เพื่อเราจะสามารถรับการฟื้นฟูขึ้นใหม่ เพื่อนำไปสู่ความยุติธรรมและความเสมอภาคร่วมกัน

ศาสนาจารย์มาร์ติน ยูงเกอร์

เลขาธิการ

สหพันธรัฐลูเทอแรนแห่งโลก

+++

การเดินทางร่วมกันบนเส้นทางสู่ความยุติธรรมด้าน เพศ: วิธีเชิงการสอน

“จงปักป้ายชี้ทางไว้สำหรับตนจงทำป้ายนำทางไว้สำหรับตัว
จงพิจารณาให้ดีถึงทางหลวงคือทางซึ่งเจ้าดำเนินไปนั้น”

(ยรม. 31:21)

ในประชาคม LWF นั้น การสนทนาเชิงการสอนในเรื่องความยุติธรรมด้านเพศจะนำสู่การใคร่ครวญอย่างกว้างขวางว่าเราจะสอน จะศึกษา จะเดินทางร่วมกัน จะแนะนำกันและกันและจะสนับสนุนซึ่งกันและกันอย่างไรในขณะที่เรากำลังเดินทางร่วมกันไปสู่การเป็นประชาคมที่ดำเนินชีวิตแบบที่ทุกคนมีส่วนร่วม

นโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF วางอยู่บนกฎและข้อปฏิบัติที่แนะนำขั้นตอนเชิงรูปธรรมสู่การดำเนินการไปถึงความยุติธรรมด้านเพศ กฎและข้อปฏิบัติเหล่านี้ช่วยกระบวนการการดัดแปลงแผนงานให้เข้ากับสภาพความจริงของบริบทท้องถิ่นที่แตกต่างกัน

พระคัมภีร์กล่าวว่า

ธรรมบัญญัติของพระเจ้าดีพร้อมและฟื้นฟูชีวิต

พระโอวาทของพระเจ้านั้นแน่นอนทำให้คนรู้เนื้อผู้มีปัญญา

ข้อบังคับของพระเจ้านั้นถูกต้องทำให้ใจยินดี
พระบัญญัติของพระเจ้านั้นบริสุทธิ์ทำให้ดวงตากระจ่างแจ้ง
ความยำเกรงพระเจ้านั้นสะอาดหมดจดถาวรเป็นนิรันดย์
กฎหมายของพระเจ้าก็สัตย์จริงและชอบธรรมทั้งสิ้น
น่าปรารถนามากกว่าทองคำยิ่งกว่าทองบริสุทธิ์มากนัก
หวานยิ่งกว่าน้ำผึ้งที่หยดลงจากรวง

(สดุดี 19:7-10)

ความเข้าใจเรื่องบัญญัติและกฎเกณฑ์ในพระคัมภีร์ที่ทำให้จิตใจของสตรีและบุรุษชุ่มชื่นและยินดีนั้นได้สร้างความสัมพันธ์ระหว่างความยุติธรรมและศักดิ์ศรีขึ้นมาอีกครั้ง

เอกสารนี้ประกอบด้วยสองส่วนคือหลักการของนโยบายความยุติธรรมด้านเพศ และวิธีการของความยุติธรรมด้านเพศ

หลักการนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF ได้เตรียมแนวทางการปฏิบัติเพื่อนำสู่การทุ่มเทเรื่องความยุติธรรมด้านเพศในทุกระดับของ LWF

หลักการของนโยบายความยุติธรรมด้านเพศ

หลักการของนโยบายความยุติธรรมด้านเพศประกอบด้วยหลักการสิบประการที่เป็นแก่นสำคัญที่แสดงถึงความทุ่มเทของประชาคม LWF เกี่ยวกับความยุติธรรมด้านเพศ หลักการสิบประการนี้เป็นหัวใจของความเข้าใจของ LWF เกี่ยวกับเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ ซึ่งจะเป็นตัวตรวจสอบแผนงานของประชาคม และแนะนำแนวทางแก่ประชาคม LWF เมื่อเราก้าวเดินด้วยกันในเรื่องความยุติธรรมด้านเพศนี้

วิธีการของนโยบายเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ

วิธีการของความยุติธรรมด้านเพศของ LWF จะจัดเตรียมอุปกรณ์สำหรับการดำเนินงานนโยบายเรื่องความยุติธรรมด้านเพศผ่านทางหน่วยงานระดับภูมิภาคและสภาคริสตจักรสมาชิกของ LWF พร้อมกับการคาดหวังว่าหน่วยงานท้องถิ่นจะปรับนโยบายนี้ให้เข้ากับบริบทท้องถิ่น

กระบวนการเหล่านี้จะมีการติดตามดูแลผ่านทางหน่วยงานระดับภูมิภาคส่วนในระดับโลกนั้น เลขาธิการ LWF จะเป็นผู้รายงานเรื่องความก้าวหน้าของการปฏิบัติการเรื่องความยุติธรรมด้านเพศต่อกรรมการสภา LWF

วิธีการและอุปกรณ์สำหรับการนี้ จะได้รับการพัฒนาขึ้นเพื่อการดำเนินงานตามแผนการและกระบวนการสู่ความยุติธรรมด้านเพศนี้ เพื่อหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและสมาชิกคริสตจักรสมาชิกของ LWF จะรับนโยบายนี้เป็นของพวกเขาเองและสามารถเข้าถึงนโยบายนี้ได้ง่ายขึ้น

เป้าหมายก็คือ การจัดตั้งวงจรแห่งการเรียนรู้ และชุมชนของการปฏิบัติที่มีการแบ่งปันความรู้ สนับสนุนกันและกัน และนำสู่การร่วมเดินเคียงข้างกันอย่างมีประสิทธิภาพ

พื้นฐานของพระคัมภีร์และเหตุผล

ในปฐมกาล พระเจ้าทรงเนรมิตสร้างฟ้าและแผ่นดินแผ่นดินก็ร้างและว่างเปล่า ความมืดอยู่เหนือน้ำ และพระวิญญาณของพระเจ้าทรงปกอยู่เหนือน้ำนั้น....พระเจ้าทอดพระเนตรสิ่งทั้งปวงที่พระองค์ทรงสร้างไว้ ดุสิ ทรงเห็นว่าดียิ่งนัก

(ปฐมก.1:1-2, 31ก)

ในพระธรรมปฐมกาลนั้น เรื่องการทรงสร้างได้บรรยายให้เราเห็นว่าสรรพสิ่งต้องพึ่งในพระเจ้าเรื่องการทรงสร้างในปฐมกาลบทที่ 2 มักถูกใช้เพื่อเป็นการโต้แย้งว่าไม่เพียงแต่มนุษย์อยู่ในเพศตรงข้ามกันแต่ยังขยายความต่อไปว่ารูปแบบหนึ่งของความเป็นมนุษย์ (ชาย) อยู่เหนือมนุษย์อีกรูปแบบหนึ่ง (หญิง) อย่างไรก็ตาม เรื่องการทรงสร้างในปฐมกาลสามารถเป็นที่เข้าใจได้ด้วยว่า สิ่งที่สำคัญที่สุดนั่น คือความแตกต่างระหว่างพระเจ้ากับสรรพสิ่ง ไม่ใช่ความแตกต่างระหว่างชายกับหญิง เพราะสรรพสิ่งต้องพึ่งอาศัยพระเจ้า และนี่คือความเข้าใจพื้นฐานด้านเทววิทยาที่ว่าด้วยการทรงสร้าง

ความแตกต่างพื้นฐานระหว่างพระเจ้ากับการทรงสร้างนั้นถูกนิยามโดยความรัก ไม่ใช่โดยความแตกต่างกันระหว่างเพศระหว่างมนุษย์ แม้บางครั้งคนจะอ่านเรื่องการทรงสร้างไม่เพียงแค่ส่งเสริมคำจูนความคิดด้านเพศและมองว่าสตรีเพศมีคุณค่าด้อยกว่าบุรุษเพศ แต่เมื่อเราศึกษาพระธรรมปฐมกาลอย่างลึกซึ้งแล้วจะพบว่าพระคัมภีร์ไม่ได้พูดเช่นนั้นเลย

จุดเริ่มต้นอีกมุมหนึ่งเกี่ยวกับเรื่องนี้คือความเสมอภาค (เปรียบเทียบ ปฐมก. 1:27) ที่กล่าวว่า พระเจ้าทรงสร้างทุกคนเท่าเทียมกัน และพระเจ้าทรงเรียกทุกคนว่ามนุษย์และได้รับส่วนในการใช้ชีวิตในฐานะคนต้นเรือนดูแลสรรพสิ่งที่พระองค์ทรงสร้างร่วมกัน

จริยธรรมเรื่องการดูแลและความรักนั้นเกิดเป็นรูปธรรมในพระธรรมปฐมกาลที่เน้นถึงจริยธรรมเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ เพราะความโอบอ้อมอารี ความรักและการยอมรับความต่างต่างนั้นมีผลในการ

โน้มน้าวจิตใจที่ยืนนานจากมุมมองที่ว่า มนุษย์ต่างอยู่ในสายพระเนตรของพระเจ้าหรืออยู่กับพระองค์ มนุษย์ทุกคนจึงรับการเรียกให้เป็นผู้รับมอบฉันชะตาแลสังคมมนุษย์และโลกของพระองค์ร่วมกัน

ดังนั้น พระเจ้าจึงตรัสว่า “แล้วพระเจ้าตรัสว่า “ให้เราสร้างมนุษย์ตามฉายาของเรา ตามอย่างของเราให้ครอบครองฝูงปลาในทะเล ฝูงนกในท้องฟ้าและฝูงสัตว์ใช้งาน ให้ปกครองแผ่นดินโลกทั้งหมด และสัตว์เลื้อยคลานทุกชนิดบนแผ่นดินทั้งหมด” พระเจ้าจึงทรงสร้างมนุษย์ขึ้นตามพระฉายาของพระองค์ ตามพระฉายาของพระเจ้านั้น พระองค์ทรงสร้างมนุษย์ขึ้น และทรงสร้างให้เป็นชายและหญิง

(ปฐมก. 1:26-27)

พระคัมภีร์ได้ให้ความคิดพื้นฐานสู่การมีส่วนร่วมของทุกคน เมื่ออ่านหนังสือกิตติคุณที่เห็นถึงท่าทีของพระเยซูคริสต์ต่อสตรีว่า พระองค์ทรงเปิดกว้าง ต้อนรับ และหนุนใจพวกเขา พระคัมภีร์ได้ยืนยันว่า พระวาระของพระเจ้าเป็นพระคำแห่งชีวิตที่สมบูรณ์สำหรับทุกคน กล่าวคือ ทั้งบุรุษและสตรี

ในฐานะที่เป็นประชาคมแห่งความเสมอภาคผ่านทางบัพติสมา คริสตจักรจึงได้รับการเรียกให้ประกาศและปฏิบัติอย่างให้ทุกคนมีส่วนร่วม ดังที่กาลาเทีย 3:27-28 กล่าวว่า

เพราะว่าพวกท่านทุกคนที่ได้รับบัพติสมาเข้าในพระคริสต์แล้ว ก็ได้สวมชีวิตของพระคริสต์ด้วยจะไม่ใช่เป็นยิวหรือกรีก จะไม่ใช่เป็นทาสหรือไท จะไม่ใช่เป็นชายหรือหญิง เพราะว่าท่านทั้งหลายเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันในพระเยซูคริสต์

การอ่านพระธรรมเหล่านี้จากมุมมองของเทววิทยา เป็นแรงบันดาลใจให้เราเป็นชุมชนที่พร้อมต่อการเสวนาเพื่อไปสู่การเปลี่ยนแปลง การมีส่วนร่วมอย่างสมบูรณ์และความเสมอภาคระหว่างบุรุษและสตรีนั้นสามารถเป็นไปได้เมื่อเราได้ทำลายการมองเรื่องเพศอย่างเหมารวมที่ไม่ใช่เพียงแค่ออสตรีเท่านั้น แต่ยังรวมถึงบุรุษด้วย และการมองเหมารวมยังได้ฝ่าฝืนความเป็นบูรณาการและศักดิ์ศรีที่พระเจ้าทรงให้กับพวกเขา ในขณะที่ประชาคม LWF ยังคงดำเนินในวิถีแห่งความเชื่อและความหวัง พระวิญญาณบริสุทธิ์ได้ทรงปลดปล่อยเราให้มีอิสระต่อการอธิบายพระธรรมแบบให้ชีวิตและยืนยันถึงชีวิต นี่จึงเป็นภารกิจพื้นฐานสำหรับระดับการดำเนินงาน และระดับการตัดสินใจของ LWF

ภารกิจที่ได้รับมอบหมาย

ในเดือนตุลาคม 2009 กรรมการสภา LWF ได้รับรายงานตามเอกสารที่ชื่อว่า “จะไม่ใช่อย่างนั้นท่ามกลางท่านทั้งหลาย: การตอบสนองแห่งความเชื่อต่อเพศและอำนาจ”¹ และกรรมการสภา LWF ได้ลงมติให้ “ให้หนุนใจ

¹ www.lutheranworld.org/content/resource-it-will-not-be-so-among-youfaith-reflection-gender-and-power

สภาคริสตจักรสมาชิกใน LWF มีส่วนร่วมในการดำเนินตามกระบวนการติดตามผลเพื่อนำสู่การพัฒนาเรื่องนโยบายเรื่องเพศของ LWF”

ในการประชุมสมัชชาของ LWF ครั้งที่ 11 เมื่อปี 2010 สมัชชา LWF ได้มีมติสำคัญสองประการ คือ

หลักการของ LWF ว่าด้วยการมีส่วนร่วมของทุกคน:

ความสมดุลทางเพศ:

สมัชชา LWF คณะกรรมการสภา เจ้าหน้าที่ คณะกรรมการ และกรรมการเฉพาะกิจ รวมถึงระดับภูมิภาคต่าง ๆ จะประกอบด้วยสตรีอย่างน้อยร้อยละ 40 และบุรุษอย่างน้อยร้อยละ 40 และในโควต้าของแต่ละเพศนั้นจะให้ความสำคัญแก่ผู้แทนที่เป็นอนุชนด้วย

กิจกรรมทั้งหมดที่จัดขึ้นในทุก ๆ ภูมิภาคของ LWF จะยึดถือหลักการนี้ และเจ้าหน้าที่ของ LWF จะสนใจหน่วยงานหรือบุคคลที่เขาเกี่ยวข้องกับช่วยให้ปฏิบัติตามหลักการนี้² หลักการพื้นฐานนี้ก็รวมถึงเจ้าหน้าที่ระดับบริหารที่สำนักงานของ LWF ด้วย³

มติเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ:

เราเรียกร้องให้สมัชชาสนใจสภาคริสตจักรสมาชิกของ LWF ที่จะทู่เมื่อกครั้งหนึ่งกับการดำเนินการตามนโยบายของ LWF อย่างแท้จริง เพื่อนำไปสู่ผลเกี่ยวกับการให้สตรีมีส่วนร่วมอย่างสมบูรณ์ ทั้งในชีวิตของคริสตจักร – ในประชาคม LWF และในสังคม

เราเรียกร้องให้สภาคริสตจักรสมาชิกใน LWF ให้ตั้งระเบียบปฏิบัติและนโยบายที่เหมาะสมที่ทำให้สตรีสามารถอยู่ในตำแหน่งผู้นำ - ทั้งระดับศาสนาจารย์และฆราวาส และโอกาสในการศึกษาต่อด้านเทววิทยา เราขอให้สภาคริสตจักรสมาชิกที่ไม่ได้สถาปนาสตรีเป็นศาสนาจารย์นั้นได้อิษฐานและพิจารณาด้วยว่า เพราะเหตุของการเฉยเมยและปฏิเสธเรื่องนั้นๆ ได้ส่งผลกระทบต่อผู้ที่ถูกกั้นออกจากการทำงานตามการทรงเรียกของพระเจ้าเพราะเหตุผลเพียงเพราะพวกเขาเป็นสตรี และคริสตจักรทั้งหมดได้ประสบถึงความเจ็บปวดเพราะการถูกตัดออก และสูญเสียของประทานของพระเจ้าไป

² LWF ตระหนักถึงการอุปสรรคของการประชุม และกิจกรรมที่มีอยู่ว่า ไม่ได้ดำเนินการตามหลักการ โดย LWF จะไม่ประกาศว่า การประชุมหรือกิจกรรมเหล่านั้นไร้ผล แต่ LWF จะตระหนักถึงเหตุที่ไม่ยอมรับหลักการ และจำเป็นที่ต้องมีการวางแผน เพื่อปรับปรุงต่อไป

³ Give Us Today Our Daily Bread, รายงานของสมัชชาครั้งที่ 11 ของ LWF, สตูดการ์ต, 20–27 กรกฎาคม 2010 (เงินิว : LWF, 2010), 61.

เราเรียกร้องให้สภาคริสตจักรสมาชิกใน LWF และเลขาธิการของ LWF ให้บรรจุเรื่องการวิเคราะห์ด้านเพศเช่นเดียวกับเรื่องพระคัมภีร์และเทววิทยา ให้อยู่ในชีวิตทุกด้านของสภาคริสตจักรสมาชิกใน LWF ตลอดจนพันธกิจด้านการสงเคราะห์และการสนับสนุนและส่งเสริมทุกอย่าง

เราขอให้มีการดำเนินงานที่ชัดเจน เพื่อพัฒนาไปสู่นโยบายด้านเพศของท้องถิ่นที่สามารถนำไปปฏิบัติในทุกระดับพันธกิจของสภาคริสตจักรสมาชิกของ LWF และมอบหมายให้เลขาธิการปฏิบัติตาม เราเรียกร้องให้กรรมการสภา LWF ได้อนุมัติกระบวนการเหล่านี้

เราเรียกร้องให้มีการสนับสนุนผู้นำสตรี ทั้งระดับฆราวาสและศาสนาจารย์ โดยเฉพาะบิชอปและประธานสภาให้เป็นผู้นำของสภาคริสตจักรท้องถิ่น

เราเรียกร้องให้ LWF และสภาคริสตจักรสมาชิกใน LWF มีจุดยืนที่ชัดเจนเรื่องการต่อต้านความรุนแรงภายใน โดยยอมรับถึงสิทธิของส่วนบุคคลที่ทุกคนจะรู้สึกปลอดภัย ภัยและได้รับการปฏิบัติอย่างถูกต้อง แม้กระทั่งเมื่ออยู่ในครอบครัวของตนเอง

เราขอให้กรรมการสภา LWF บรรลุเรื่องความยุติธรรมด้านเพศเป็นวาระถาวรของการประชุม เพราะมีความไม่สมดุลเรื่องจำนวนผู้แทนสตรี บุรุษและอนุชนในสมัชชาฯนี้ และคณะกรรมการอำนวยการ LWF ควรให้ความใส่ใจเป็นพิเศษ⁴

ในการประชุมที่กรุงโบโกตา ประเทศโคลัมเบียปี 2012 กรรมการสภา LWF เรียกร้องให้เจ้าหน้าที่สำนักงาน LWF เสนอร่างเอกสารเรื่อง *นโยบายความยุติธรรมด้านเพศ* ต่อกรรมการสภาในปี 2013 และเอกสารนโยบาย *ความยุติธรรมด้านเพศของ LWF* ฉบับนี้ได้รับการรับรองจากกรรมการสภา LWF ที่เจนีวาในเดือนมิถุนายน 2013

คำนิยาม

นโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF ฉบับนี้ได้จัดหลักการและเตรียมความคิดพื้นฐานแก่สภาคริสตจักรสมาชิกใน LWF เพื่อไปสู่ความยุติธรรมด้านเพศ

ความยุติธรรมด้านเพศ หมายถึงการปกป้องและการส่งเสริมศักดิ์ศรีของสตรีและบุรุษ ผู้ที่พระเจ้าทรงสร้างขึ้นตามพระฉายา เป็นคนต้นเรือนของการทรงสร้างร่วมกัน ความยุติธรรมด้านเพศแสดงออกโดยทางความ

⁴แหล่งเดียวกัน, 56.

เสมอภาคและความสัมพันธ์ด้านสิทธิอำนาจที่เท่าเทียมกันระหว่างสตรีกับบุรุษ เป็นการกำจัดการระบบขององค์กร วัฒนธรรม และเรื่องส่วนบุคคลที่นำไปสู่สิทธิประโยชน์พิเศษของคนบางกลุ่ม และการกดขี่ที่นำไปสู่การคงอยู่ของการแบ่งแยกต่าง ๆ

ความยุติธรรมด้านเพศ: นิमितของ LWF

โดยการปลดปล่อยด้วยพระคุณของพระเจ้า LWF จึงเป็นประชาคมของพระคริสต์ที่ดำเนินชีวิต และทำงานร่วมกันเพื่อนำไปความยุติธรรม สันติสุขและโลกที่ค้ำค้ำกัน⁵

ประชาคม LWF ได้รับการเรียกให้ดำเนินชีวิตและทำงานกับพระคริสต์ในการพูดถึงความยุติธรรมและการกดขี่ต่าง ๆ แล้วร่วมสร้างสถานะความจริงที่ได้รับการเปลี่ยนแปลงและประชาคมของชีวิตที่ดีพร้อมกับความสัมพันธ์ความยุติธรรมด้านเพศที่รับการบำรุงและนำไปสู่ความเจริญเติบโตของมนุษยชาติ

การอยู่ในประชาคม LWF ได้นำไปสู่การแบ่งปันวิถีชีวิตฝ่ายจิตวิญญาณ โดยเราได้รับการบำรุงเลี้ยงโดยข่าวประเสริฐแห่งพระคุณของพระเจ้า และรับบัพติศมาและดำเนินชีวิตของผู้รับบัพติศมา แล้วมีส่วนร่วมในมหาสนิทกับพระเจ้าและกับผู้อื่น การอยู่ในพระคริสต์หมายถึงว่าแม้จะมีความหมายที่หลากหลาย แต่ความแตกต่างของเรานั้นได้กลับกลายเป็นของประทาน กล่าวคือ ไม่มีของประทานอะไรที่ดีกว่าของประทานอื่น ๆ และความแตกต่างไม่จำเป็นต้องนำไปสู่ความไม่เสมอภาค

ทัศนะเรื่องเพศนั้นเป็นเรื่องของความสัมพันธ์และมีปฏิสัมพันธ์รูปแบบต่าง ๆ ของสังคม การเข้าใจเรื่องนี้จากมุมมองของความสัมพันธ์ระหว่างกันและกันนั้นนำไปสู่สมมุติฐานที่ว่า ลักษณะบางประการของเอกลักษณ์สังคมเป็นเหตุของการแบ่งแยกความสัมพันธ์ของมนุษย์ และรูปแบบการแบ่งแยกนั้นก็คือเรื่องเพศ เชื้อชาติ เผ่าพันธุ์ อายุ ความพิการ และชั้นวรรณะนั้นมีความเกี่ยวข้องซึ่งกันและกัน ทั้งในระดับส่วนบุคคลและโครงสร้าง ทั้งนี้ มีระบบของความไม่เสมอภาคเสมอ ซึ่งระบบเหล่านี้ต้องได้รับการวิเคราะห์แบบแยกแยะ แม้ระบบเหล่านี้จะเกี่ยวข้องกับแกนอำนาจที่ปกครองอยู่ก็ตามในขณะเดียวกัน ก็ยังมีอุปกรณ์อื่น ๆ ที่เป็นประโยชน์เช่นกันที่ช่วยพูดถึงเรื่องความจริงของการกดขี่เชื้อชาติ ชั้นวรรณะ และวัย อันเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับเรื่องเพศที่องค์กรต่าง ๆ สามารถใช้เป็นจุดริเริ่มเพื่อนำไปสู่การเปลี่ยนแปลง

ความสัมพันธ์และโครงสร้างของมนุษย์นั้น เกี่ยวข้องกับระบบและองค์กรที่นำไปสู่ผลสรุปเรื่องความยุติธรรม องค์กรระดับโลกและนานาชาติ เช่น สหประชาชาติ (UN) ได้จัดให้มีโครงสร้างสากลด้านกฎหมายที่จะนำประเทศและกลุ่มบุคคล การนำแนวความคิดเรื่องความยุติธรรมไปสู่การปฏิบัตินั้นเป็นที่ยอมรับของนโยบายเรื่องเพศของ LWF ในบรรดาองค์กรเกี่ยวกับความเชื่อ (Faith-based organization, FOB) และคริสตจักรนั้น ความคิดเรื่องความยุติธรรมนั้นสัมพันธ์กับความเข้าใจด้านพระคัมภีร์และเทววิทยา ความยุติธรรมจึงถูก

⁵ยุทธศาสตร์ของ LWF 2012–2017, 9, www.lutheranworld.org/content/core-lwfdocuments

แสดงออกในภาษาของพระคัมภีร์การเผยพระวจนะและเทววิทยา ความเข้าใจเช่นนี้ได้เตรียมเราสู่ความเข้าใจเชิงวิพากษ์ต่อบริบท และความตั้งใจที่จะวิเคราะห์สภาพความจริงด้วยอุปกรณ์ที่นำสู่การเสวนากับมุมมองด้านสิทธิมนุษยชนและทัศนศาสตร์ด้านเทววิทยา

พัฒนาการของนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF และหลักการและวิธีการที่เกี่ยวข้องนั้น เป็นความพยายามที่จะทำให้การทုံมเทของ LWF ต่อเรื่องความยุติธรรมด้านเพศให้สัมฤทธิ์ผล และต้องการให้สิทธิอำนาจแก่สตรีและบุรุษ เพื่อให้เรื่องเพศเป็นเรื่องหลักที่เกิดขึ้นในกิจกรรมและโครงสร้างทุกระดับ

บรรทัดฐาน: ในการกำหนดบรรทัดฐานสำหรับความยุติธรรมด้านเพศนั้น คำถามสำคัญที่เราต้องถาม คือ ชุมชนชายขอบที่ถูกแบ่งแยกนั้น เกิดขึ้นเนื่องจากการถูกกดขี่เรื่องเพศหรือไม่

บรรทัดฐานต่าง ๆ ต่อไปนี้ สามารถใช้เป็นตัวชี้วัดของท่าทีต่อการเปลี่ยนแปลงและโครงสร้างขององค์กรเกี่ยวกับความยุติธรรมด้านเพศ

- **ไร้อันตราย** ความรุนแรงใด ๆ ไร้การสูญเสียของชีวิตและความสามารถตามค่านิยมของกลุ่มที่ปราศจากสิทธิพิเศษของทางสังคมและศาสนา
- **ดัชนีกำหนด** การมีส่วนร่วมอย่างเสมอภาคของสตรีและบุรุษ (จำนวน) และความสัมพันธ์กับเรื่องการมีส่วนร่วมอย่างความเสมอภาค (คุณภาพ)
- **การมีส่วนร่วมอย่างเสมอภาค** ของการนำและการตัดสินใจ – ทั้งเชิงปริมาณและคุณภาพ
- **การเข้าถึงอย่างเสมอภาค** ความสามารถที่จะเข้าถึงและใช้ทรัพยากร
- **การใช้ UN** และสนธิสัญญาต่าง ๆ เกี่ยวกับมาตรฐานของสิทธิมนุษยชน

ในแต่ละบริบทนั้น ควรจัดให้มีค่านิยมเฉพาะของดัชนี ข้อเท็จจริง จำนวน ความคิดเห็น หรือความเข้าใจต่าง ๆ เพื่อแสดงถึงความก้าวหน้าของการดำเนินการที่นำไปสู่การปฏิบัติการตามหลักการของความยุติธรรมด้านเพศตามที่อยู่ในนโยบายนี้

เป้าหมาย

นโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF จะแสวงหาการจัดเตรียมความตั้งใจและอุปกรณ์ที่สามารถช่วยเหลือในการอุปถัมภ์เรื่องความยุติธรรมด้านเพศ เพื่อที่จะถึงเป้าหมายของการมีชุมชนและคริสตจักรที่มีส่วนร่วมและยั่งยืน

นโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF มีไว้เพื่อเป็นอุปกรณ์สำหรับ LWF และสภาคริสตจักรท้องถิ่น หน่วยงานและองค์กรต่าง ๆ ของ LWF เพื่อให้ถึงเป้าหมายของความเสมอภาคด้านเพศ โดยดำเนินการสำรวจ ตรวจสอบที่ปรับเข้ากับบริบทที่ส่งเสริมความยุติธรรมและศักดิ์ศรีของมนุษย์

วัตถุประสงค์ : ทำไมถึงต้องมีนโยบายความยุติธรรมด้านเพศ

เจตนาของนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF คือการสร้างแรงกระตุ้นเชิงสร้างสรรค์ที่นำสู่การเปลี่ยนแปลงสภาพการณ์ บรรทัดฐาน คุณค่า และความสัมพันธ์เชิงอำนาจของสังคม แล้วนำสู่การปฏิบัติกรใหม่ ๆ ที่จะก่อให้เกิดความมั่นใจในเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ เป็นที่คาดหวังว่า การรับรองเอกสารนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF นี้จะนำไปสู่สภาคริสตจักรใน LWF และสำนักงานของ LWF ไปสู่:

- **การยอมรับ**นโยบายนี้พร้อมกับแนวทางการดำเนินการอย่างทุ่มเทร่วมกับประชาคมLWF มุ่งสู่ความยุติธรรมด้านเพศ
- **มีส่วนร่วม**ในการประเมินสถานการณ์ตนเองและท้าทายคริสตจักรทั่วไปในขณะที่คริสตจักรเหล่านั้นมุ่งหน้าสู่ความสัมฤทธิ์ผลด้านความยุติธรรมด้านเพศ
- **วิเคราะห์**ถึงการมีส่วนร่วมของสตรีและบุรุษในชีวิตของคริสตจักรในด้านของการมีส่วนร่วมในเรื่องระดับของการตัดสินใจ และการสามารถเข้าถึงทวิศึกษา และการพูดถึงความไม่เสมอภาคที่อาจเกิดขึ้นได้ในด้านต่าง ๆ เหล่านี้
- **หนุนใจ** สตรีและบุรุษให้อภิปรายและใคร่ครวญถึงบทบาทของพวกเขาที่มีอยู่ตามชนบหรือแบบที่เคยเป็นมา แล้วก้าวข้ามหน้าที่การงานที่กระทำอยู่ซึ่งติดมากับชนบความเชื่อ และวัฒนธรรมแบบเก่า ๆ ที่อยู่ในคริสตจักรและสังคม เพื่อที่ผู้คนที่มีความสามารถและเต็มใจที่จะรับใช้ในด้านอื่น ๆ เพื่อให้คริสตจักรและประชาคมมีความสมบูรณ์มากยิ่งขึ้น
- **หนุนใจ** ผู้นำคริสตจักรให้อภิปรายและใคร่ครวญถึงการอธิบายข้อพระธรรมที่ให้ความหมายต่าง ๆ และถ้าจำเป็น ก็ให้อภิปรายถึงการอธิบายใหม่เมื่อเกี่ยวข้องกับบทบาท และความรับผิดชอบของสตรีและบุรุษ และให้ผู้นำคริสตจักรมีโอกาสที่จะดำเนินงานร่วมกับผู้นำด้านศาสนาและสังคมโลกเพื่อส่งเสริมความยุติธรรมด้านเพศ

อะไรคือนโยบายของประชาคมLWF?

นโยบายคือการแสดงออกถึงคุณค่า เป็นนิมิตที่ให้เป้าหมายและทิศทางนำที่ทำให้ความยุติธรรมด้านเพศเกิดเป็นจริงขึ้นมา นโยบายยังได้เตรียมกรอบของความตั้งใจเช่นกัน

การดำเนินการตามนโยบายนั้นมียุทธวิธีที่ต่าง ๆ กันภายในประชาคม LWF กล่าวสำหรับคริสตจักรใน LWF นั้น ประชาคม LWF มีโครงสร้างที่ทำให้การตัดสินใจของกรรมการสภาและสมัชชา LWF ที่มีพื้นฐานอยู่บน การเดินร่วมกันและรับผิดชอบร่วมกัน

ธรรมนูญของ LWF ระบุชัดเจนว่า LWF เป็นอุปกรณของสภาคริสตจักรสมาชิกของ LWF ที่ปกครองตนเอง และ LWF ไม่มีสิทธิอำนาจเหนือสภาคริสตจักรสมาชิก

กระนั้นก็ตาม เสรีภาพนั้นมาพร้อมกับความรับผิดชอบ ดังนั้น มาตรา 3 ของธรรมนูญที่ว่าด้วย “ลักษณะและหน้าที่” ระบุว่า บรรดาสภาคริสตจักรสมาชิก “ต่างเห็นด้วยกับการประกาศพระวจนะของพระเจ้า และเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันในการร่วมสามัคคีธรรมที่แทนบูชาและธรรมาสน์”

ยิ่งไปกว่านั้น LWF ยังเป็นร่วมกันในเป็นพยานถึงข่าวประเสริฐของพระเยซูคริสต์...ทั่วโลกโดย พันธกิจการช่วยเหลือของคริสตจักรสมาชิก ช่วยบรรเทาความยากลำบากของเพื่อนร่วมโลก ส่งเสริมสันติภาพและสิทธิมนุษยชน ความยุติธรรมด้านสังคมและเศรษฐกิจ ร่วมดูแลรักษา โลกที่พระเจ้าทรงสร้าง แบ่งปันทรัพยากร ซึ่งกระทำสิ่งเหล่านี้ด้วยการศึกษาาร่วมกันถึงการรู้จัก และเข้าใจตนเอง และคริสตจักรสมาชิกใน LWF⁶

ดังนั้น นโยบายจึงเป็นหนทางหนึ่งที่ LWF ใช้ในการแสดงถึงการเป็นพยานร่วมกัน ร่วมส่งเสริมสิทธิและความยุติธรรมของมนุษยชน และการรู้จักและเข้าใจตนเองของคริสตจักรสมาชิก LWF และเป็นทางหนึ่งแสดงถึงความละเอียดของความหมายของการเป็นส่วนร่วมของประชาคม LWF ในระดับหรือในขอบข่ายของความรับผิดชอบที่ต่าง ๆ กัน

มติของคณะกรรมการสภา LWF

ผลการประชุมประชุมคณะกรรมการสภาปี 2013 มีดังนี้คือ

- การลงมติให้รับนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF (หลักการ) และรับข้อเสนอแนะให้ เป็นกรอบแนวทางการแนะนำให้ประชาคม LWF ทุกระดับให้ทุ่มเทในเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ
- รับวิธีปฏิบัติงานของนโยบายนี้และแนะนำให้นำไปสู่การปฏิบัติในระดับภูมิภาคและสภาคริสตจักรสมาชิก โดยมีความคาดหวังว่าให้มีการปรับวิธีปฏิบัติเข้ากับสภาพของแต่ละบริบทด้วย

⁶ดู www.lutheranworld.org/content/core-lwf-documents

- เรียกร้องให้เลขาธิการของ LWF รายงานความก้าวหน้าของปฏิบัติงานเรื่องนโยบายความยุติธรรมด้านเพศในประชาคมLWF

ระดับของความรับผิดชอบ

แผนดำเนินการในนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF ต่อไปนี้สอดคล้องกับธรรมนูญLWF ด้วย:

สมัชชา คณะกรรมการสภา และเจ้าหน้าที่

- **จะใช้** นโยบายความยุติธรรมด้านเพศนี้เป็นแนวทางและดำเนินการงานในหน่วยงานของ LWF; หน่วยงานบริหารจัดการจะมีหน้าที่รับผิดชอบต่อการประเมินผลการปฏิบัติตามนโยบายและการตัดสินใจที่มีผลกระทบต่อสตรีและบุรุษ เพื่อเกิดความมั่นใจว่าโครงสร้างและงานต่าง ๆ ของ LWF นั้นสอดคล้องกับนโยบายความยุติธรรมด้านเพศ

เจ้าหน้าที่ LWF แผนงาน โครงการ และแผนงานต่าง ๆ ของ LWF ในแต่ละประเทศ

- **ควร (ทราบเท่าที่ทำได้)** นำนโยบายนี้ใช้กับการพัฒนาและประเมินผลการทำงาน โดยใช้นโยบายนี้กับการงานเพื่อให้งานได้รวมถึงความตั้งใจที่เพิ่มการรับรู้ ความชำนาญตลอดจนการตระเตรียมการที่จะมีส่วนร่วมและช่วยเหลือในกระบวนการนำสู่ความยุติธรรมด้านเพศ โดย LWF เรียกร้องให้การจัดการดำเนินการตรวจสอบอย่างเป็นระบบถึงขั้นตอนการดำเนินงานต่างๆ ขององค์กรและการทุ่มเทต่อการวิเคราะห์ด้านเพศ เพื่อให้มั่นใจว่ามีระบบและการวัดผลอย่างเพียงพอเพื่อการส่งเสริมความเสมอภาคและยุติธรรมทั้งในเนื้องานและบุคคลากร

สภาคริสตจักรสมาชิก

- **ให้เกิดความมั่นใจว่ามีการดำเนินการ**ตามการตัดสินใจและมติในระดับของสมัชชาคณะกรรมการสภา และสนับสนุนและเดินร่วมด้วยกันในการแสวงหาความรับผิดชอบร่วมกันในเรื่องบริบทของความยุติธรรมด้านเพศ

อัตตาธิปไตยของแต่ละสภาคริสตจักรสมาชิกในบริบทจริงของตนเองเป็นสิ่งที่พึงเคารพ สภาคริสตจักรสมาชิกจำเป็นต้องโอบอุ้มทางเลือกที่จะเดินด้วยกันบนหลักของการฟังและรับผิดชอบร่วมกัน ด้วยเหตุนี้ จึงจำเป็นต้องมีการติดตามผลและการปรับการตัดสินใจและมติต่าง ๆ ให้เข้ากับบริบทด้วย

หน่วยงานภูมิภาคต่าง ๆ

- **ให้โอกาส** ที่จะปรับนโยบายความยุติธรรมด้านเพศให้เข้ากับบริบทผ่านทางเสวนาและประสบการณ์

ที่ข้ามบริบท

หน่วยงานภูมิภาคต่าง ๆ จัดโอกาสและแผนงานที่นำสู่การดำเนินงานและการรับผิดชอบร่วมกันที่สามารถพัฒนาสู่ความชัดเจนผ่านระบบ โครงสร้าง อุปกรณ์และวิธีการที่ตกลงร่วมกัน หน่วยงานภูมิภาคจะจัดโอกาสเพื่อความมั่นใจว่า บริบทต่าง ๆ นั้นได้รับการพัฒนาให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้นผ่านทางประสบการณ์ที่ข้ามบริบท

หลักการของนโยบายความยุติธรรมด้านเพศ ของ LWF

LWF เป็นประชาคมของสภาคริสตจักรสมาชิกที่ร่วมอุทิศตนเพื่อ

- ส่งเสริม** ความยุติธรรมด้านเพศ โดยยึดถือรากฐานด้านเทววิทยาเพื่อการประกาศถึงศักดิ์ศรีและความยุติธรรมของมนุษยชาติ และส่งเสริมความเสมอภาคด้านเพศว่าเป็นเรื่องสิทธิมนุษยชนที่เป็นที่ยอมรับของโลกสากล
- สนับสนุน** คุณค่าของศักดิ์ศรีและความยุติธรรมการมีส่วนร่วมของทุกฝ่าย และการมีส่วนร่วมการรับผิดชอบร่วมกันและความโปร่งใส ซึ่งจะเห็นได้จากการที่มีการเคารพต่อของประทานของคนทั้งหลาย
- ใช้** นโยบายของสมัชชาและกรรมการสภา LWF ในระดับภูมิภาคและท้องถิ่นเกี่ยวกับการมีส่วนร่วมของคนทุกเพศและความสมดุลของวัยที่ต่าง ๆ กัน เพื่อให้เกิดความมั่นใจว่าอัตราส่วนของตัวแทนจะเท่าเทียมกัน และการมีส่วนร่วมของสตรีในทุกระดับของตำแหน่งที่มีสิทธิในการตัดสินใจ
- เพื่อมั่นใจว่า** การวิเคราะห์ด้านเพศในงานด้านมนุษยธรรมและงานพัฒนา และพูดถึงปัญหาด้านเพศด้วยเจตจำนงทำให้รูปแบบของความยุติธรรมและการมีส่วนร่วมของทุกคนนั้น

ให้มั่นคงขึ้น ด้วยเหตุผลนี้เอง จึงเป็นสิ่งจำเป็นที่ต้องตระหนักถึงผลกระทบของกระบวนการพัฒนาเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ และต้องวิเคราะห์ถึงผลกระทบที่ตามมา

5. **สนับสนุน** เรื่องสิทธิอำนาจของสตรีซึ่งเป็นกุญแจของยุทธศาสตร์สู่การยุติการแบ่งสรรปันส่วนทรัพยากรและความมั่งคั่งที่ไม่ยุติธรรมและความขัดแย้งที่ตามมา และจะสามารถป้องกันและตอบสนองต่อความรุนแรงที่มีมูลเหตุมาจากเรื่องเพศ

6. **ส่งเสริม** การมีส่วนร่วมของบุรุษต่อการวิเคราะห์ถึงรูปแบบของบุรุษเพศที่ได้รับการเปลี่ยนแปลงเมื่อเกี่ยวข้องกับเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ

7. **กล่าวถึง** การปฏิบัติทั้งระบบและโครงสร้างที่นำสู่อุปสรรคต่อการมีส่วนร่วมของสตรีที่จะขึ้นสู่ระดับของผู้นำที่มีส่วนในการตัดสินใจได้

8. **เพื่อให้เกิดความมั่นใจว่า** กุญแจหลักของนโยบายขององค์กร ระบบ การปฏิบัติ งบประมาณ การจัดการเรื่องทรัพยากรบุคคล การรับบุคลากร อัตราส่วนตัวแทน การอบรม การจัดการ และองค์การการตัดสินใจนั้นมีความสมดุลทางเพศ และส่งเสริมการมีส่วนร่วมของสตรีและบุรุษอย่างเท่าเทียมกัน

9. **เพื่อให้เกิดความมั่นใจว่า** ได้บรรจุเรื่องการวิเคราะห์ด้านเพศอยู่ในแผนงานและขั้นตอนของวงจรของโครงการ คือการประเมินค่า การปฏิบัติงาน การดูแลและการประเมินผล

10. **ใช้** ทุก ๆ ด้านของทฤษฎีวิทยาศาสตร์ และธรรมชาติจากมุมมองของความยุติธรรมด้านเพศ

วิธีการของนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF

วิธีการของนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF จะนำไปสู่กระบวนการของการตระหนักถึงความจริงของความยุติธรรมด้านเพศ แนวทางนี้ได้จัดเตรียมการการศึกษาด้านนี้ซึ่งการสอนให้ใคร่ครวญถึงความยุติธรรมด้านเพศบนวิธีการสามระดับ คือ **ดู ใคร่ครวญ และปฏิบัติ** เป็นวิธีการออกแบบมาเหมือนกับการเดินสู่การทุ่มเทที่จะทำให้นโยบายนี้สอดคล้องกับบริบทท้องถิ่น

งานทุกระดับของ LWF ได้รับการหนุนใจให้สัมพันธ์กับวิธีการนี้ รวมทั้งปรับ และนำเข้าสู่บริบทและภาษาของความคิดพื้นฐานเหล่านี้

- ดูหมายถึงการสังเกตและเข้าใจถึงสภาพความจริงและบริบทของแต่ละแห่ง

- **ตัดสินใจ/ใคร่ครวญ** หมายถึงการใช้พระคัมภีร์ เทววิทยา และความคิดเรื่องสิทธิมนุษยชนอันเป็นที่ยอมรับของสากลมาเป็นเครื่องใคร่ครวญถึงสภาพความจริง และปัญหาต่าง ๆ ที่อยู่ในแต่ละบริบท
- **ปฏิบัติ** หมายถึงการปฏิบัติ โดยหลังจากการอ่านและใคร่ครวญถึงสภาพความจริง แล้วสู่การปฏิบัติตามที่เห็นพ้องต้องกันในบริบทเฉพาะนี้

ดู: LWF ยืนอยู่ตรงจุดไหนในหนทางสู่การมีส่วนร่วมของทุกคน วิธีการส่วนแรกนี้ช่วยให้เรารู้ว่าเรายืนอยู่ตรงจุดไหนในเรื่องการมีส่วนร่วมของสตรีและเรื่องการวิเคราะห์ด้านเพศ โดยจะพูดถึงเรื่องของการมีส่วนร่วมของสตรีในประชาคม LWF และดูว่า เรื่องเพศนั้นได้กลายเป็นอุปสรรคด้านเทววิทยา ที่สัมพันธ์กับเรื่องนี้ได้อย่างไร การฝึกฝนที่สภาพความจริง และฟังเสียงต่าง ๆ ใน LWF อย่างระวังเกี่ยวกับเรื่องเพศและโดยเฉพาะอย่างยิ่งกับอุปสรรคที่สตรีต้องพบบนนั้นเป็นขั้นแรกที่น่าสู่การนำนโยบายเรื่องเพศของ LWF ไปสู่การปฏิบัติ โดยเป็นกระบวนการที่สร้างการตระหนักรู้ด้านเพศและนโยบายนี้ก็จะไม่เริ่มต้นจากศูนย์ แต่เป็นการเริ่มต้นบน “ความรู้” ของหลาย ๆ กลุ่ม หลาย ๆ ชุมชน และส่วนบุคคล

ตัดสินใจ/ใคร่ครวญ: การใคร่ครวญถึงพื้นฐานของพระคัมภีร์และเทววิทยา โดยจะศึกษาว่า ทำไมเรื่องความยุติธรรมด้านเพศจึงสำคัญต่อประชาคมลูเทอแรนใน LWF ทั้งนี้ ในประชาคมลูเทอแรนใน LWF นั้น การศึกษาเรื่องเพศผ่านความเข้าใจของพระคัมภีร์และชนบความเชื่อของคุณะลูเทอแรนซึ่งเป็นการสนทนาจากมุมมองของความเชื่อ ในภาษาแห่งความเชื่อนี้เอง ความเสมอภาคด้านเพศจึงหมายถึงความยุติธรรมด้านเพศ ความยุติธรรมจึงเป็นจุดเริ่มต้นของการสนทนาเรื่องความสัมพันธ์ที่เสมอภาคความยุติธรรมจึงเป็นการประกาศเชิงเผยพระวจนะและบนพื้นฐานนี้เองที่น่าสู่การเปลี่ยนแปลงและก่อให้เกิดความมั่นใจในเรื่องศักดิ์ศรีของทุกคน ความเข้าใจของพระคัมภีร์ในเรื่องความยุติธรรมนี้เป็นแก่นความคิดของการสนทนาด้านเทววิทยา และต่อยอดส่วนนี้ทั้งหมดโดยที่พื้นฐานความคิดด้านเทววิทยาตามชนบความเชื่อของลูเทอแรนนั้นได้รับการวิเคราะห์ผ่านทางมุมมองเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ โดยการเสวนานี้ได้นำไปสู่เรื่องนโยบายความยุติธรรมด้านเพศจากมุมมองของเทววิทยา

ปฏิบัติ: การปฏิบัติและการปรับเข้าสู่บริบท ส่วนที่สามนี้ให้โครงร่างหลักการเชิงยุทธศาสตร์และข้อเสนอแนะสำหรับการปฏิบัติ แผนการเดินทางสู่เป้าหมายเรื่องความยุติธรรมด้านเพศนี้ได้รับการพัฒนาขึ้นมาพร้อมกับหลัก 7 ประการ - การแนะนำสู่คุณค่าและการทุ่มเท และตามด้วยยุทธศาสตร์สำหรับการปฏิบัติ *นโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF* ถูกจัดให้เป็นแนวคิดที่น่าสู่กระบวนการเตรียมเพื่อการใคร่ครวญและปฏิบัติในเรื่องความยุติธรรมด้านเพศพร้อมกับเป้าหมายของการมีนโยบายที่ปฏิบัติได้เร็วและมีชีวิตชีวาและสามารถปรับเข้ากับบริบทและสามารถใช้ได้ในภูมิภาคอื่น ๆ เช่นกัน ในสภาคริสตจักรสมาชิก 142 สภาที่อยู่ในเขตภูมิภาค

(เอเชีย แอฟริกา สแกนดิเนเวีย ยุโรปตะวันออก ยุโรปตะวันตก อเมริกาเหนือ และละตินอเมริกา/แคริบเบียน) เรา จะพบว่าบริบทของประชาคม LWF นั้นมีความซับซ้อนเป็นอย่างยิ่ง ซึ่งเพราะเหตุสำคัญอย่างหนึ่งก็คือเรื่อง ภาษาที่หลากหลายที่อยู่ในประชาคม LWF ในขณะที่งานของสำนักงานของ LWF ปฏิบัติโดยใช้ภาษาอังกฤษ ฝรั่งเศส เยอรมัน และ สเปนเท่านั้น จึงเป็นอุปสรรคต่อการที่สภาคริสตจักรสมาชิกที่จะเขียนแสดงความคิดเห็น หลากหลายของพวกเขา และแสดงความโต้แย้งที่จะนำไปสู่การเสวนาและนำเข้าสู่และเปิดกว้างต่อความจริงที่ อยู่ในบริบทที่แตกต่างกัน ดังนั้น เราจะจัดวางรูปแบบเนื้อหาที่ก่อให้เกิดการสนทนาที่นำไปสู่การเปลี่ยนแปลง อย่างไรก็ตาม?

นโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF เป็นการเชื้อเชิญให้ประชาคม LWF เข้าร่วมขบวนการแห่งการ เปลี่ยนแปลงในความสัมพันธ์และโครงสร้างของคริสตจักร สังคมและชีวิต ในการเข้าใจถึงเรื่องที่ว่าชีวิตเป็นสิ่ง ที่ต้องมาก่อนนั้น กรอบวิธีปฏิบัตินี้ได้นำข้อเสนอว่าจะทำให้หลักการต่าง ๆ ที่นิยามในนโยบายนี้เข้ากับบริบทได้ อย่างไรก็ตาม ดังนั้น การเริ่มต้นด้วยการวิเคราะห์ความเป็นจริงของบริบท แล้วถามคำถามพร้อมกับศึกษาบริบทอย่าง ใดใคร่ครวญนั้นจึงเป็นขั้นแรกๆ ของกระบวนการ แล้วต่อด้วยการใคร่ครวญทางเทววิทยาที่เข้าสู่การเสวนากับ มุมมองด้านสิทธิมนุษยชน รูปแบบของการพัฒนาที่ประกอบด้วยการประเมินผลเชิงวิจักษ์ต่อโครงสร้างและ ขนบของวัฒนธรรม อย่างไรก็ตาม การวิเคราะห์อย่างเดียวนั้นก็ไม่เพียงพอ เพราะความสำคัญคือการปฏิบัติที่ นำเอาความคิดและคุณค่ามาสู่ชีวิต ดังนั้น การนำสู่การปฏิบัติและความสำเร็จจึงเป็นผลลัพธ์ที่คาด หวังที่ จำเป็นต้องมี

การปรับ LWF ให้เข้ากับวัฒนธรรมของประชาคมที่ LWF ทำงานด้วยนั้น ก็ยังเป็นเรื่องที่ท้าทายต่อ LWF แม้ว่า จะมีการนิยามวัฒนธรรมเป็นระบบของความรู้ การประพฤติ ความเชื่อ คุณค่า ความเชื่อที่ผสมผสานนั้น เป็นที่ยอมรับและแบ่งปันต่อกันและกันโดยกลุ่มชนก็ตาม แต่เป็นที่ยอมรับกันว่า ความคิดเหล่านี้ไม่ได้เป็น ความคิดที่อยู่หนึ่ง แต่เป็นความคิดที่มีพลัง ดังนั้น กระบวนการของการปรับเข้าสู่บริบทจำต้องคำนึงถึงความ เข้าใจและพลังด้านวัฒนธรรม แต่ละบริบทจึงต้องกำหนดลำดับความสำคัญที่จะต้องถูกนำไป สู่การปฏิบัติใน บริบทเฉพาะนี้ เพราะสภาพการณ์ของบริบทหนึ่งไม่สามารถชี้แนะบริบทอื่นในเรื่องความสำคัญต่าง ๆ ได้ แต่การ เรียนรู้และการแบ่งปันร่วมกันจะทำให้การกระทำแบบรูปธรรมในทุกระดับของคริสตจักรและสังคมนั้นมีความ สมบูรณ์มากขึ้นเพื่อนำไปสู่เป้าหมายเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ

การเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นเพราะนโยบายเรื่องเพศนี้ก็คือ การที่สามารถนำชีวิตของประชาชนที่เกี่ยวข้อง ได้มาใคร่ ครวญและเข้าสู่การปฏิบัติในเรื่องนี้ และเรื่องนี้จะป็นคำถามหลักที่อยู่เคียงคู่กับกระบวนการนี้ เช่นกัน

และท้ายสุด คือการฉลอง! เป็นการฉลองของความเป็นไปได้ต่อการมาพร้อมกันกับความสามารถที่จะอภิปรายถึงการเปลี่ยนแปลงอย่างเด็ดขาดถึงชีวิตและเทววิทยาของคริสตจักร เป็นการฉลองเกี่ยวกับประชาคมเป็นการฉลองด้วยกัน เป็นการอธิษฐานและร้องเพลงร่วมกัน

พระเจ้าทรงเรียกประชากรของพระองค์เข้าสู่ชีวิตใหม่ด้วยการเดินเคียงบ่าเคียงไหล่ร่วมกันจึงเป็นเวลาที่สูงงอมสำหรับการเปลี่ยนแปลง จึงเป็นเวลาในปัจจุบัน ให้เราเดินร่วมกัน เพื่อที่ไม่มีมีใครจะเดินตามลำพัง ดังนั้น เราขอเชิญท่านมาร่วมกับเรา (Thuma Mina 221, Deus chama a gente pra um momento novo)

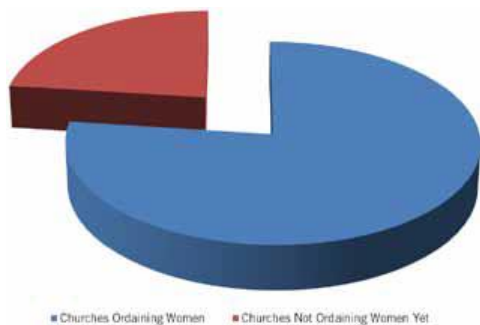
LWF ยืนตรงจุดไหนในเรื่องวิถีที่นำไปสู่การมีส่วนร่วมกัน?

การเป็นผู้นำของสตรีและการมีส่วนร่วมของสตรี

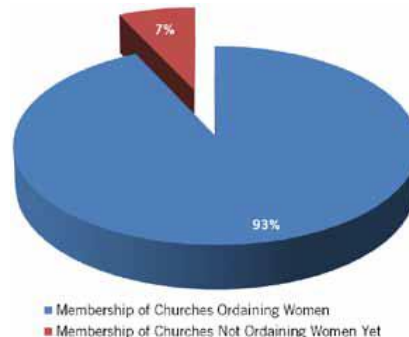
ตลอดระยะเวลาหลายทศวรรษที่ LWF ได้ดำเนินการอย่างต่อเนื่องที่สัมพันธ์กับการทุ่มเทด้านเทววิทยาและการปฏิบัติเพื่อโอบอุ้มเรื่องการมีส่วนร่วมโดยถือว่าเป็นส่วนหนึ่งของแก่นคุณค่าของประชาคม LWF ซึ่งจะเห็นได้จากมติของประชาคม LWF ในอดีตเพื่อให้อุ่นใจในเรื่องการมีส่วนร่วมของสตรี

- ปี 1952 ที่สมัชชา LWF ครั้งที่ 2 ที่ซานโนเวอร์ เยอรมันนี้ อัตราส่วนของสตรีได้รับการรวมเข้าในสมัชชา และคงต่อมาในรูปของกรรมาธิการสตรี ซึ่งเป็นการนำทางสู่คณะกรรมการที่ปรึกษาแก่แผนกสตรีชุดแรกที่ถูกแต่งตั้งขึ้นในปี 1975 ทั้งนี้ มติแต่งตั้งแผนกสตรีนั้นเกิดขึ้นในสมัชชา LWF ครั้งที่ 5 ที่เอว็อง ฝรั่งเศสในปี 1970
- ปี 1984 สมัชชา LWF ครั้งที่ 7 ที่บูดาเปสต์ ฮังการี ได้ผ่านมติที่เป็นหลักสำคัญอย่างเห็นได้ชัดคือการจัด “ระบบโควตา” สำหรับสตรีและฆราวาสเพื่อการเข้าร่วมสมัชชา เพื่อให้เกิดความมั่นใจว่า อย่างน้อยที่สุดจะต้องมีสตรีร่วมสมัชชาร้อยละ 40 และสมัชชาครั้งที่ 8 (คูริทบา ปี 1990) และสมัชชาครั้งที่ 9 (วินนิเปกปี 2003) ก็ได้ยืนยันมตินี้

เปอร์เซ็นต์ของสภาคริสตจักรสมาชิก ที่สถาปนาสตรีเป็นศาสนาจารย์



เปอร์เซ็นต์ของสมาชิกในสภาคริสตจักรสมาชิก ที่สถาปนาสตรีเป็นศาสนาจารย์



ตารางด้านขวาสะท้อนถึงว่า ในจำนวนสมาชิก 70.5 ล้านคนในประชาคมLWF ส่วนใหญ่สถาปนาสตรีเป็นศาสนาจารย์

- สมัชชา คณะกรรมการสภา เจ้าหน้าที่ประจำสำนักงานของ LWF มีมติว่า ของประทานของสตรีในพันธกิจที่รับการสถาปนาเป็นการปฏิบัติที่พิเศษที่ต้องปฏิบัติในประชาคมLWF ในระดับโลก มิติหนึ่งก็คือการใคร่ครวญด้านเทววิทยา และผลการปฏิบัติด้านคริสตจักรวิทยาของการบรรจุสตรีเข้าไปในเรื่องพันธกิจที่รับการสถาปนาที่ ได้แสดงให้เห็นว่า คริสตจักรได้เข้าใจตนเองอย่างไร และได้เป็นพยานต่อสังคมต่อการดำเนินชีวิตและประกาศถึงข่าวประเสริฐที่กล่าวถึงการมีส่วนร่วมของทุกคนอย่างไร

การมีส่วนร่วมของสตรีในพันธกิจที่รับการสถาปนา นั้น เป็นเรื่องสำคัญไม่เพียงแต่เป็นขั้นตอนนำสู่การสร้างประชาคมที่ทุกคนมีส่วนร่วม แต่การมีส่วนร่วมของสตรีและบุรุษในการตัดสินใจนั้นเป็นขั้นตอนสำคัญอีกขั้นหนึ่งสู่การมีส่วนร่วมอย่างสมบูรณ์ ทั้งนี้ LWF เป็นประชาคมที่ทำให้เรื่องความคิดเรื่องการปฏิรูปคริสตจักรตลอดไป (*ecclesia semper Reformanda*) นั้นได้เป็นรูปธรรมขึ้นมา ทำให้ความคิดกลายนั้นได้เกิดเป็นกระบวนการปฏิรูปในหลาย ๆ ด้าน

ภายในประชาคม LWF เองนั้น ก็มีความพยายามด้านบวกต่างๆ ที่ได้เกิดขึ้นและเปลี่ยนแปลงบนพื้นฐานของความคิดและการตัดสินใจร่วมกันที่สนับสนุนการมีส่วนร่วมของสตรี ตัวอย่าง เช่น ระบบโควตาได้สนับสนุนและเดินก้าวหน้ากับการเป็นร่วมส่วนในการเป็นผู้นำในโครงสร้างของ LWF เช่น สมัชชาและคณะกรรมการสภา การใช้ระบบโควตาของแผนกเทววิทยาและการเป็นพยานในสังคม (Department for Theology and Public Witness) เป็นกลไกด้านโครงสร้างที่ออกแบบไว้เพื่อยามที่สตรีต้องเผชิญหน้ากับอุปสรรคต่าง ๆ เมื่อถึง

เวลาที่สตรีจะก้าวขึ้นสู่อีกระดับและตำแหน่งต่าง ๆ โดยผ่านประชาคม LWF นี้เองที่กลุ่มสตรี และเด็กหญิงจำนวนมากได้มีส่วนร่วมทำให้การเป็นอยู่ของสังคมดีขึ้นด้วยการให้บริการด้านสังคมสงเคราะห์แก่เพื่อนบ้าน อย่างไรก็ตาม สภาคริสตจักรหลายแห่งก็ยังไม่พูดถึงเรื่องระบบโควต้าด้านเพศและความสัมพันธ์ด้านเพศที่ก่อให้เกิดสิทธิ์ประโยชน์กับคนบางส่วน และในเวลาเดียวกันก็กดขี่และสร้างความเจ็บปวดให้กับคนบางส่วนเช่นกัน และสิ่งนี้ได้กระทบต่อชีวิตร่วมกันในคริสตจักรและสังคม

ในขณะที่ระบบโควตาเป็นอุปกรณ์ที่สำคัญอย่างหนึ่งที่จะให้ความมั่นใจถึงการคงอยู่ของสตรี แต่อุปสรรคต่อเรื่องนี้ คือ การคงอยู่ของสตรีก็ยังไม่สามารถมีส่วนร่วมอย่างสมบูรณ์ได้ เพราะดูเหมือนจะมีช่องว่างระหว่างมิติที่เกิดขึ้นในระดับโลกที่สมัชชา กับระดับท้องถิ่น ดังนั้น การคิดแต่เพียงโควตาอย่างเดียวก็ไม่เพียงพอ เพราะขณะที่ระบบโควตาทำให้เกิดความมั่นใจว่ามีการคงอยู่ของสตรี แต่ก็ไม่ได้รับประกันว่าสตรีจะมีส่วนร่วมเช่นกัน ดังนั้น เพื่อให้ประชาคม LWF ยึดถือคติของสมัชชาในอดีต และบรรลุถึงเป้าหมายของการมีส่วนร่วมอย่างสมบูรณ์นั้น จึงมีความจำเป็นอย่างเร่งด่วนที่สภาคริสตจักรสมาชิกและประชาคม LWF ระดับโลกต้องมีการเปลี่ยนแปลงโดยสิทธิอำนาจที่จะนำมาโดยสตรีและอนุชน

จุดสังเกตอย่างหนึ่งในชีวิตของประชาคม LWF คือ บทบาทของการเป็นผู้เผยแพร่พระวจนะที่กล่าวในเอกสารชื่อว่า “ไม่” ต่อความรุนแรงต่อสตรี⁷ ก็ยอมรับว่ายังมีความรุนแรงอยู่ในคริสตจักร และเอกสารนั้นยังได้กล่าวถึงวิธีการที่ต่อสู้กับความรุนแรงเหล่านั้น

พันธกิจของคริสตจักรและองค์กรต่าง ๆ ที่มีฐานเกี่ยวกับคริสตจักรต่อเรื่องการป้องกันและเอาชนะความรุนแรงต่อสตรีนั้น วางอยู่บนพื้นฐานของจริยธรรมของการต่อต้านความอยุติธรรม การปฏิบัติของคริสตจักร งานบริการสังคมและการไคร่ครวญทางเทววิทยา เป็นส่วนหนึ่งของการวิพากษ์ต่อเรื่องความเชื่อและศาสนา ซึ่งสามารถช่วยทำลายความสัมพันธ์ที่อันตรายระหว่างศาสนาและวัฒนธรรมอันเป็นตัวกำหนดให้สตรีให้อยู่ในกรอบเมื่อยามที่เกิดความรุนแรงขึ้น ประสบการณ์ที่ได้รับจากการศึกษาและการปฏิบัติตามแผนงานของ LWF ที่ชื่อว่า คริสตจักรกล่าวว่า “ไม่” ต่อความรุนแรงต่อสตรี (Churches Say “No” to Violence Against Women) นั้นแสดงอย่างชัดเจนว่า ความเชื่อเป็นแก่นสาระที่สำคัญที่ต้องพิจารณาเมื่อต้องการเอาชนะเรื่องความรุนแรง ลักษณะประการหนึ่งของการที่พระเจ้าทรงเรียกให้คริสเตียนกระทำคือการกล่าวถึงเรื่องนั้น ๆ ดังนั้น จึงเป็นสิ่งสำคัญที่ประชาคม LWF จะต้องประกาศให้เป็นที่รู้กันทั่วไปว่า ความรุนแรงต่อสตรีก่อให้เกิดความบาป และพระเจ้าทรงเรียกให้คริสตจักรเป็นที่หลบภัยสำหรับสตรียามที่พวกเขาต้องพบบทกับความรุนแรง

⁷ www.lutheranworld.org/content/resource-churches-say-no-violenceagainst-women-action-plan-churches

การเดินทางสู่ความยุติธรรมด้านเพศของ LWF

LWF ยังคงพัฒนาวิธีการที่จะส่งเสริมและดำเนินการตามการทุ่มเทของ LWF ที่ให้ถึงเป้าหมายของความยุติธรรมด้านเพศในระดับองค์กรและโครงสร้าง:

- ในปี 1997 การประชุมสมัชชาที่ฮ่องกง สมัชชา LWF ได้ระบุถึงความทุ่มเทของ LWF ในเรื่องความยุติธรรมด้านเพศว่าได้รับการจัดให้เป็นแก่นภารกิจของ LWF และพูดถึงเรื่องเพศและสิทธิอำนาจของเพศจากมุมมองของความเชื่อที่มีรากฐานอยู่บนเทววิทยาและพระคัมภีร์ว่า เรื่องเพศเป็นเรื่องของความยุติธรรมและความสัมพันธ์ และสมัชชายังพูดถึงเรื่องเพศและอำนาจเป็นเรื่องของผู้นำด้วย
- สมัชชาครั้งที่ 10 ปี 2003 ที่วินนิเปก แคนาดา ได้มุ่งเป้าที่หลาย ๆ เรื่องที่ได้มีการอภิปรายและลงมติตัดสินใจในปีก่อน ๆ และได้ยืนยันการส่งเสริมที่นำไปสู่การมีส่วนร่วมของสตรี อนุชนในชีวิตของคริสตจักรและสังคม
- ประสบการณ์ด้านบริการรับใช้ของคริสตจักรต่าง ๆ ได้แสดงให้เห็นว่า การใคร่ครวญด้านเทววิทยา มีความเกี่ยวข้องกันเมื่อได้สัมพันธ์กับความห่วงใยต่อเพื่อนบ้านอย่างลึกซึ้ง เพราะงานบริการรับใช้นั้นเองที่คริสตจักรต่าง ๆ ได้วางตำแหน่งตนเองอยู่ในที่สาธารณะ แล้วคริสตจักรได้ฟัง เห็น สัมผัส ไตร่ตรอง และเดินร่วมกับคนทั้งหลายที่ทนทุกข์และถูกกดขี่ในกระบวนการที่ก่อปรด้วยความสัมพันธ์กับสาธารณชนและการเสนอมุมมองของความเชื่อที่เติมด้วยคุณค่า นั่นเอง คริสตจักรทั้งหลายได้กลายเป็นพลเมืองของสาธารณะ พลเมืองของคริสตจักรเป็นส่วนหนึ่งของเอกลักษณ์ด้านเทววิทยา อันเป็นวิถีทางที่คริสตจักรเข้าใจว่าตนเองเป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการที่ถาวรและนิรันดร์ของพระเจ้า เข้าสู่การทรงสร้างและมนุษยชาติทั้งหมด นี่จึงเป็นส่วนหนึ่งของความเข้าใจตนเองเชิงแพรวพรรณที่ว่าคริสตจักรถูกส่งเข้าไปในโลก โดยที่พระเจ้าทรงเป็นผู้ให้ภารกิจพร้อมกับขั้นตอนที่ประกอบด้วยพระคุณที่คริสตจักรได้ก้าวออกจากบริเวณของตนเอง แล้วก้าวเข้าสู่ความยินดี ความทุกข์ ความเจ็บปวดและความหวังของโลกด้วยความใจที่เต็มเปี่ยมด้วยความเมตตา
- เป็นที่เข้าใจว่า พันธกิจด้านสังคมสงเคราะห์ที่ LWF ได้กระทำนั้นได้ส่งเสริมเรื่องสิทธิสมบูรณและความเสมอภาคของมนุษย์ทุกคน แล้วท้ายสุดนั้น ก็ได้เข้ามีส่วนร่วมในการส่งเสริมความเป็นผู้นำและการมีส่วนร่วมอย่างสมบูรณของสตรีประสบการณ์ของพันธกิจด้านสังคมสงเคราะห์ที่ยกระดับสิทธิ์ของคนยากจนและผู้ที่ถูกกดขี่นั้นได้นำไปสู่ความคิดพื้นฐานเชิงปฏิบัติสำหรับ

ความเข้าใจเรื่องความยุติธรรมในทุกระดับและในทุกส่วนของความสัมพันธ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องความสัมพันธ์ด้านเพศ

- ในปี 2009 กระบวนการไคร์ครวญเรื่องเพศและอำนาจได้ถูกจัดเป็นระบบ และได้รับการตีพิมพ์เป็นเอกสารที่ชื่อว่า “จะไม่เป็นเช่นนั้นท่ามกลางท่านทั้งหลาย” การไคร์ครวญทางความเชื่อในเรื่องเพศและอำนาจ เอกสารนี้ได้รับการรับรองโดยกรรมการสภา LWF ซึ่งเป็นอีกหนึ่งตัวอย่างของการไคร์ครวญทางเทววิทยา ว่าด้วยเรื่องการวิเคราะห์ทางเพศ และได้เตรียมพื้นฐานที่นำไปสู่การพัฒนานโยบายเรื่องเพศฉบับนี้
- ยิ่งไปกว่านั้น LWF ในฐานะประชาคมของคริสตจักรได้วางแนวทางการทุ่มเทขององค์กร LWF ที่จะยอมรับนโยบายความยุติธรรมด้านเพศบนประสบการณ์ และการมีส่วนร่วมของสภาคริสตจักรสมาชิก ที่ดำเนินงานสู่การส่งเสริมสิทธิมนุษยชนด้านเพศของคริสตจักร และองค์กรของคริสตจักรเป็นรากฐานสำหรับการพัฒนานโยบายสำหรับประชาคมทั้งหมด จึงเป็นเหมือนกับการเคลื่อนไหวที่หมุนขึ้นสูงอย่างต่อเนื่อง

ประสบการณ์ทั้งหมดได้ถูกรวบรวมและจัดให้เป็นระบบในประชาคม LWF ทั้งหมด หลักการปฏิบัติใหม่ของประชาคมเราจะวางอยู่บนข้อตกลงประสบการณ์ต่าง ๆ บทเรียนต่าง ๆ ที่ได้เรียนรู้จากโครงการริเริ่มและกระบวนการในทุกระดับ คือ คริสตจักรสมาชิก สำนักงาน แผนงาน และโครงการ ซึ่งประชาคม LWF ได้รับการท้าทายให้ไคร์ครวญถึงเข้าสู่เรื่องเหล่านี้ด้วยความเข้าใจที่มีพื้นฐานด้านเทววิทยา ว่าเราจะดำเนินการกับที่ระบบที่นำสู่สิทธิพิเศษและการกีดกันที่มีรากเง่ามาจากโครงสร้างทางสังคมและวัฒนธรรมซึ่งได้กระทบต่อความเป็นผู้นำของสตรีแล้วเคลื่อนไหวไปไกลกว่าความคิดเรื่อง “การนำสตรีมาที่โต๊ะประชุม(อยู่ในที่ประชุม) ไปสู่ “สภาพที่เท่าเทียมกันของหญิงและชายที่โต๊ะประชุม” (การมีส่วนร่วมอย่างสมบูรณ์)

พื้นฐานด้านพระคัมภีร์และเทววิทยา: ทำไมเรื่องความยุติธรรมด้านเพศจึงสำคัญต่อประชาคมลูเทอแรน?

การพัฒนาและรับรองเรื่องนโยบายความยุติธรรมด้านเพศเป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการความเข้าใจในพันธกิจแบบองค์รวมที่เป็นการแสดงออกอย่างรูปธรรมของพระคุณพระเจ้าในโลก เทววิทยาของลูเทอแรนที่ลึกซึ้งซึ่งจะช่วยให้ประชาคม LWF เข้าใจเรื่องความรับผิดชอบร่วมกันต่อความยุติธรรมด้านเพศว่าเป็นการกระทำของความเชื่อ

การปรับเข้ากับบริบทเป็นเครื่องหมายที่มีคุณภาพอย่างหนึ่งของเทววิทยาลูเทอแรน และภายในประชาคมของ LWF เองนั้น เรื่องการปรับเข้ากับบริบทสะท้อนถึงการสนทนาอย่างต่อเนื่องในระดับภูมิภาคยุทธศาสตร์ปี 2012-2017 ของ LWF ระบุว่า

ความสัมพันธ์ของประชาคม LWF เป็นเรื่องที่พึ่งพาอาศัยกันและกัน ซึ่งมีศูนย์กลางของการตัดสินใจและการปฏิบัติหลายส่วน การเป็นส่วนหนึ่งของประชาคมช่วยให้เสริมสร้างและให้อำนาจแก่สภาคริสตจักรสมาชิกให้เข้ามีส่วนร่วมและจัดรูปแบบของชีวิตของประชาคมผ่านทางเครือข่ายที่เกี่ยวข้องและนำคริสตจักรสมาชิกสู่ความสัมพันธ์ในระดับภูมิภาคและระดับโลก ความลึกซึ้งของความแตกต่างด้านวัฒนธรรมนั้นเป็นสิ่งที่ประชาคม LWF จะเฉลิมฉลอง และได้ให้ออกาสที่จะแบ่งปันถึงประสบการณ์ที่ได้พบพบอุปสรรคและการเรียนรู้ร่วมกัน^๑

ความยุติธรรมด้านเพศจึงเป็นจุดแนะนำสำหรับศูนย์หรือองค์กรต่าง ๆ และนำสู่การเสวนาระหว่างองค์กรต่าง ๆ เหล่านี้

เราจะเห็นภาพความเสมอภาคและความยุติธรรมในพระคัมภีร์ตั้งแต่เริ่มต้นของนโยบายความยุติธรรมด้านเพศฉบับนี้ (เชิงอรรถที่ 5) โดยเป็นรากฐานเชิงพระคัมภีร์ของประชาคม LWF ในความเข้าใจเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ โดยที่ความมนุษย์ทุกคนต่างถูกสร้างตามพระฉายาของพระเจ้า – ชายและหญิงที่แตกต่างกันแต่เท่าเทียมกัน ชายและหญิงต่างมีสิทธิพิเศษต่อการปกครองโลกและดูแลรักษาการทรงสร้างของพระเจ้าร่วมกัน มนุษยชาติพึ่งในพระเจ้าและจึงรับใช้กันและกัน

การใช้อุปกรณเรื่องเพศมาอธิบายเรื่องการทรงสร้างนั้นสามารถนำไปสู่คำถามที่สำคัญ เช่น ชายและหญิงยอมรับความสูงสุดของพระเจ้าในความสัมพันธ์ของพระองค์กับมนุษย์อย่างไร? ชายและหญิงดำรงชีวิตอย่างเป็นหุ้นส่วนของพระเจ้าในการทรงสร้างต่อเนื่องของพระองค์อย่างไร? เราจะอธิบายแก่นความคิดของพระคัมภีร์เรื่องการทรงสร้างและการดูแลที่เสมอภาคเพื่อเป็นแนวทางการส่งเสริมความเป็นหุ้นส่วนอย่างไร? เราเข้าใจเรื่องการเป็นคนต้นเรือนเรื่องพระคุณของพระเจ้าในบริบทของวัฒนธรรมของเราอย่างไร? อะไรคือผลกระทบต่อความเป็นคนต้นเรือนในเรื่องความยุติธรรมสำหรับสตรีและบุรุษในบริบทวัฒนธรรมของท่าน? สาระต่อไปนี้เป็นจุดเริ่มต้นของความคิดพื้นฐานของเทววิทยาลูเทอแรนที่สภาคริสตจักรสมาชิกของประชาคม LWF ต่างได้รับการหนุนใจให้พัฒนาและแบ่งปันซึ่งกันและกันถึงประสบการณ์การเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ กระบวนการและการเสวนาต่าง ๆ จะเกิดขึ้นอย่างดีที่สุดเมื่อมีการร่วมมือประสานงานระหว่างหญิงและชาย

^๑อ้างถึงแล้ว (เชิงอรรถ 5), 9.

พระคัมภีร์: การเสวนาระหว่างชีวิตกับข้อพระธรรม

ทำไมพระคัมภีร์จึงสำคัญ? เหตุที่สำคัญก็เพราะพระคัมภีร์พูดกับโลกเกี่ยวกับพระคุณของพระเจ้า มาร์ติน ลูเทอร์เตือนคริสเตียนว่า สิ่งที่สำคัญมากที่สุดคือพระสัญญาแห่งพระคุณของพระเจ้าทางพระเยซูคริสต์ ดังนั้นคำถามที่สำคัญในขอบเขตของความเชื่อของคุณะลูเทอแรนคือ อะไรที่ได้นำเสนอพระเยซูคริสต์? หรืออีกนัยหนึ่งก็คือ พระคุณของพระเจ้าได้สำแดงออกอย่างไร สิ่งนี้ได้บรรยายออกในข่าวประเสริฐ เมื่อพระเยซูคริสต์ทรงรักษาหญิงหลังโกง ความเป็นมนุษย์ของนางได้รับกลับคืนมาอีกครั้ง (ลก. 13:10-17)

ความคิดเหล่านี้ได้นำไปสู่คำถามว่า พระเจ้าได้ทรงสัญญาเรื่องพระคุณนั้นมีไว้สำหรับหญิงและชาย? พระคุณของพระเจ้าได้ให้เราเข้าใจและอธิบายข้อพระคัมภีร์จากมุมมองของความยุติธรรมด้านเพศอย่างไร?

ศิลปะของการอธิบายข้อพระธรรมที่แตกต่างกันในพระคัมภีร์ที่สัมพันธ์กับบริบทชีวิตวันนี้เรียกว่า หลักการอธิบายพระคัมภีร์

ขอบเขตความเชื่อของคุณะลูเทอแรนเองได้รับการเชื้อเชิญก้าวเข้าสู่การวิจารณ์ตนเองและเปิดกว้างต่ออนาคตที่ศณะด้านเทววิทยาที่ถูกกำหนดโดยการยอมรับต่อการตั้งเครือข่ายเชิงวิพากษ์ที่ต่อต้านมิติต่าง ๆ เพราะมิติเหล่านั้นได้ชี้ให้เห็นชีวิตหลายมิติที่สัมพันธ์กับพระเจ้าและมิติในโลกของพระเจ้า⁹

มีเนื้อหาคำสอนส่วนหนึ่งที่คณะลูเทอแรนพบว่ามิใช่ประโยชน์ต่อการอธิบายพระคัมภีร์ ซึ่งเนื้อหาคำสอนเหล่านั้นรวมถึงการยืนยันเรื่องบุโรหิตภาพของคริสเตียน การเป็นคนชอบธรรมโดยความเชื่อ ความแตกต่างระหว่างบัญญัติกับพระกิตติคุณ พระคริสต์เท่านั้น พระคุณเท่านั้น ความเชื่อเท่านั้น พระวจนะเท่านั้น เทววิทยา แห่งไม้กางเขน และหลักการอธิบายว่าพระคัมภีร์อธิบายพระคัมภีร์ ดังที่ได้กล่าวแล้วว่า เรื่องสำคัญที่สุดคือหลักการอธิบายพระคัมภีร์ที่เราต้องอ่านพระคัมภีร์จากมุมมองของคำถามที่ว่า อะไรที่นำเสนอพระคริสต์

การอ่านพระคัมภีร์ ไม่ว่าจะเป็นการอ่านส่วนบุคคล หรืออ่านในกลุ่ม หรืออ่านในคริสตจักรและชุมชน จำต้องมีการเข้าไปสัมพันธ์กับข้อพระธรรม ทั้งเชิงบริบทของประวัติศาสตร์และความเป็นจริงของชีวิตในปัจจุบัน ความหลากหลายและความสมบูรณ์ของประสบการณ์ชีวิตนี้ยึดโยงอยู่กับบริบทของชุมชนระหว่างชีวิตกับพระคัมภีร์ดังนั้น ความหลากหลายด้านภาษาและวัฒนธรรมที่อยู่ในรูปของการอธิบายในรูปของการเขียนและคำพูดตลอดจนการฟังหรือหรือผู้รับฟังนั้นก็เป็นสาระที่เราจำต้องให้ความสำคัญต่อการอธิบายพระคัมภีร์ การอธิบายพระคัมภีร์จากบริบทของชุมชนที่ทั้งกลมกลืนและไม่กลมกลืน จะทำให้ความหมายในการปฏิบัติในปัจจุบันและสถานการณ์ของบริบทต่าง ๆ นั้นมีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

⁹แหล่งเดียวกัน, 8.

ภายในประชาคมของคณะลูกเสือเองก็มีแนวทางอธิบายพระคัมภีร์ที่หลากหลายเช่นกัน เช่น มีการอ่านเชิงบริบทหรือเชิงประชาณิยมเมื่อตอนที่บริบทหรือชุมชนเป็นจุดเริ่มต้นสำหรับการเสวนากับข้อพระธรรมต่าง ๆ ทั้งนี้ เพื่อช่วยไตร่ตรองถึงความตึงเครียดระหว่างพระบัญญัติกับพระกิตติคุณ การศึกษาเชิงวิจารณ์จึงเป็นสาระที่มีคุณค่าควบคู่ไปกับความตั้งใจที่จะกระตุ้นให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในระบบของความยุติธรรมที่เป็นอยู่ การอ่านพระคัมภีร์แบบนี้สามารถเป็นแสงสว่างและพลังสำหรับการให้สิทธิอำนาจแก่สตรีและกลุ่มชนชายขอบ และส่งเสริมความยุติธรรมด้านเพศ การอ่านพระคัมภีร์จากมุมมองของบริบทของกลุ่มชนชายขอบเป็นการแสดงสิทธิอำนาจที่สามารถบรรยายเทววิทยา ที่นำไปสู่รูปธรรมและเทววิทยาที่อยู่ในบริบทท้องถิ่นด้วย

ประชาชนจะเริ่มเห็นถึงการปล้ำสู้กับความสัมพันธ์ในข้อพระคัมภีร์แต่ชีวิตประจำวันของพวกเขา และความสัมพันธ์กับข้อพระธรรมต่าง ๆ นั้น ที่เป็นแรงจูงใจให้คนตั้งคำถามเรื่องความยุติธรรมที่มีมูลเหตุมาจากความแตกต่างด้านเพศ ดังนั้น เรื่องความยุติธรรมด้านเพศจึงมีรากฐานด้านเทววิทยาที่มาจากคำพยานในพระคัมภีร์และชนบศความเชื่อของคริสเตียน ในขณะที่เราสามารถอธิบายชนบศเทววิทยา และพระคัมภีร์ให้ยืนยันถึงความร่วมมือระหว่างสตรีกับบุรุษในความเป็นผู้นำในโลกในหลาย ๆ ลักษณะแต่บทสรุปเช่นนี้ก็กลับไม่ได้เป็นจริงในชีวิตในครอบครัว คริสตจักรและสังคมสาธารณะ เพราะบรรดาสตรีมักได้รับภาระหนักในเรื่องการดูแลงานบ้านในครอบครัว ถูกกั้นออกจากความเป็นผู้นำในพันธกิจ และไม่ได้รับการส่งเสริมให้มีบทบาทของผู้นำในระดับสาธารณะ

ข้อพระคัมภีร์บางข้อและชนบศของคริสตจักรที่มีส่วนคำจูงการกันสตรีไปสู่ชายขอบนี้ ควรได้รับการอ่านอีกครั้งภายใต้ความเข้าใจทั่วไปในเรื่องความเสมอภาคของมนุษย์ต่อหน้าพระพักตร์พระเจ้าซึ่งเป็นพระบัญชาของพระองค์ที่มีต่อมนุษย์สำหรับการเป็นคนต้นเรือน และศักดิ์ศรีใหม่ที่ทรงให้ผ่านบัพติศมา

จึงเป็นการไม่ง่ายที่จะคลายปมการทำลายต่อการอธิบายพระคัมภีร์ที่เกี่ยวข้องกันนั้น เพราะบริบทของวัฒนธรรมที่ไม่เพียงแค่นั้นเป็นประสบการณ์ของสังคมในปัจจุบัน แต่เราก็สามารถเห็นสิ่งเหล่านี้ในข้อพระธรรมและชนบศคริสเตียนยุคแรกเช่นกัน

การอ่านพระธรรมจากมุมมองของบริบทท้องถิ่นที่ได้ใช้การวิเคราะห์เชิงเพศนั้นเป็นวิธีการที่มีส่วนช่วยให้ลดความแตกต่างระหว่างชายและหญิงในสังคมและคริสตจักรในปัจจุบัน การอ่านเชิงวิพากษ์นั้นช่วยลบทัศนคติต่าง ๆ ที่สนับสนุนระบบที่ให้สิทธิพิเศษแก่คนบางกลุ่ม แต่กดขี่คนบางกลุ่ม ดังเห็นได้ในสังคมที่เน้นความเป็นชาย การอ่านเชิงวิพากษ์นี้มุ่งเป้าไปที่การนำองค์กรของบุรุษและสตรีไปสู่ความสัมพันธ์ที่เปลี่ยนแปลงและคงไว้ซึ่งความยุติธรรม และยังนำสู่ทางเลือกที่สามารถให้เด็กชาย เด็กหญิง สตรีและบุรุษได้มีส่วนร่วมที่ดี ความสัมพันธ์เชิงชุมชนนี้สามารถเป็นการแสดงออกความยุติธรรมและศักดิ์ศรีที่เกิดขึ้นอย่างเป็นรูปธรรม

- พระคัมภีร์สอนอะไรเกี่ยวกับเรื่องความยุติธรรม
- พระคัมภีร์ตอนไหนสนับสนุนเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ

- พระคัมภีร์ตอนไหนที่พูดถึงเรื่องความยุติธรรมและสัมพันธ์ที่เสมอภาคระหว่างหญิงและชาย
- คำว่าพระคุณของพระเจ้ามีความหมายอย่างไรต่อพระธรรมเหล่านั้น

การเป็นคนชอบธรรมและพระคุณ: เสรีภาพและศักดิ์ศรีของมนุษย์

- ท่านรู้สึกอย่างไรต่อการที่ได้เป็นคนชอบธรรม
- ท่านรู้สึกอย่างไรต่อการเป็นปัจเจกชนที่ชอบธรรมและผิดในเวลาเดียวกัน
- อะไรเป็นผลของการเป็นคนชอบธรรมและและคนผิดในเวลาเดียวกันทั้งในระดับปัจเจกชนและระดับคริสตจักร

การศึกษาเชิงเทววิทยาที่เสนอในนโยบายนี้วางน้ำหนักอยู่ที่ความยุติธรรมที่เป็นความคิดรากฐานของการเป็นคนชอบธรรมโดยความเชื่อและเรื่องของพระคุณที่พบในพระคัมภีร์และเทววิทยาซึ่งเป็นรากฐานของเอกลักษณ์ของคณะลูเทอแรน การเป็นคนชอบธรรมคือการที่รับการปลดปล่อยให้เป็นไทยจากการผูกมัด (รม. 5) การศึกษาเชิงเทววิทยาที่มีรากฐานอยู่บนการเป็นคนชอบธรรมนี้ก็ยิ่งตระหนักว่า มนุษย์ทุกคนยังคงอยู่ในระบบชนชั้นและระบบความยุติธรรม และบ่อยครั้งที่มนุษย์ยังคงอยู่ในกฎของความยุติธรรม ซึ่งผลสุดท้ายแล้ว เราพบว่า การที่อยู่กับความคิดว่า การเป็นการคนชอบธรรมนั้นคือการเป็นอิสระจากระบบคุณงามความดี หรือการทำตามการเรียกร้องของชนบประเพณีและคุณค่าของสังคมที่เน้นความเป็นชายดั่งนั้น เราจึงเป็นทั้งคนชอบธรรมและคนบาปในเวลาเดียวกัน –*simul iustus et peccator* จากมุมมองของลูเทอแรนนั้น ความจริงนี้เป็นทวิสัย (*paradox คือคำกล่าวสองคำที่เหมือนกับว่าจะขัดแย้งกัน แต่เป็นความจริงสองด้าน – ผู้แปล*) ที่คริสตจักรและสังคมต่างอยู่ในสภาพเช่นนี้ การได้รับชี้นำโดยพลังแห่งพระคุณของพระเจ้า คือการที่เรายืนยันว่า หญิงและชายได้รับสิทธิอำนาจที่ต่อต้านและเข้าสู่การกระทำที่นำไปสู่การเปลี่ยนแปลง

มนุษย์ไม่ใช่เป็นแต่เพียงเสมอภาคในการทรงสร้างของพระเจ้า แต่เสมอภาคในเรื่องความบาปด้วย เปาโลกล่าวว่า ตามที่พระคัมภีร์มีเขียนไว้ว่า “ไม่มีผู้ใดเป็นคนชอบธรรมสักคนเดียวไม่มีเลย...เพราะว่าทุกคนทำบาป และเสื่อมจากพระสิริของพระเจ้า” (รม. 3:10, 23) แม้ว่า จะเป็นที่เข้าใจทั่วไปว่าความบาปเป็นเรื่องของการกระทำส่วนบุคคล แต่ชุมชนหรือองค์กรต่าง ๆ ก็จำเป็นต้องมองดูตนเองด้วยเช่นกัน

ความบาปจึงเป็นเรื่องอันตรายสำหรับผู้อื่น ต่อตนเอง และต่อพระเจ้าด้วยเช่นกัน กฎหมายอุปนิสัยความคิด ทำที่และนโยบายก็สามารถเป็นความบาปเช่นกันถ้าสิ่งเหล่านั้นเป็นอันตรายต่อการทรงสร้างของพระเจ้า ดังนั้น ความบาปจึงไม่ใช่เป็นเพียงแต่เป็นความบาปของส่วนบุคคล แต่เป็นความบาปของทั้งโครงสร้างและ

องค์กรด้วย กล่าวคือ อะไรก็ตามที่ทำให้คุณค่าของของกลุ่มชนหนึ่งอยู่เหนือผู้อื่นล้วนแต่เป็นความบาป เพราะว่าการลดคุณค่าของผู้อื่นเป็นสิ่งที่นำไปสู่อันตราย ด้วยเหตุนี้เอง ระบบใด ๆ ที่มีการกดขี่ และทำให้คุณค่าของชายอยู่เหนือหญิงนั้นก็เป็ระบบที่มีความบาป ความเข้าใจเรื่องระบบของความบาปที่กตขี้นั้นได้ช่วยให้เราหลีกเลี่ยงการวิเคราะห์ปัญหาอย่างง่าย ๆ การดำเนินชีวิตอยู่ในระบบที่นำสู่การมีชัยเหนือโครงสร้างที่อยุติธรรมนั้นเป็นหน้าที่ความรับผิดชอบของทั้งหญิงและชาย และเนื่องจากระบบความบาปได้ทำให้คุณค่าความเป็นมนุษย์ในหญิงและชายนั้นลดน้อยลง จึงเป็นภาระร่วมกันที่เราต้องเข้าสู่ขบวนการที่นำไปสู่การเปลี่ยนแปลง ความยุติธรรมด้านเพศจึงเกี่ยวข้องกับหญิงและชาย ที่ร่วมกันจัดระเบียบชีวิตที่วางอยู่บนพื้นฐานของการเป็นหุ้นส่วนและความยุติธรรม

การเป็นคนชอบธรรมโดยความเชื่อทางพระคุณของพระเจ้าได้เปลี่ยนการเป็นอยู่ของคริสเตียนในโลก และได้จัดเตรียมคริสตจักรให้มีจุดยืนในการแก้ไขปัญหาระบบความอยุติธรรม ดังในคำอุปมาเรื่องคนทำงานในสวนองุ่น (มธ. 20:1-16) นั้น สอนว่าพระคุณของพระเจ้ามีกับทุกคนอย่างเท่าเทียมกันหมดเพราะศักดิ์ศรีของมนุษย์ได้กลับคืนมา มนุษย์จึงเท่าเทียมกันในการทรงไถ่เช่นกัน

- ท่านเห็นอะไรจากชีวิตของคนทำงานทั้งหลาย เมื่อพวกเขาได้รับการปฏิบัติอย่างเท่าเทียมกัน
- อะไรคือการเปลี่ยนแปลงของชุมชนเพราะทุก ๆ คนในชุมชนต่างเป็นคนชอบธรรมโดยพระคุณของพระเจ้า

การบังเกิดเป็นมนุษย์ของพระเจ้า:ความเป็นรูปธรรมและความยุติธรรม

- ท่านเห็นอะไรในความสัมพันธ์ระหว่างความเป็นรูปธรรมของพระเจ้าในพระเยซูคริสต์กับความยุติธรรม
- ท่านเห็นอะไรในความสัมพันธ์ระหว่างความเป็นรูปธรรมของมนุษย์กับความยุติธรรมใน พระเจ้าทรงปรารถนาที่จะมีส่วนร่วมในสภาพของมนุษย์แท้

พระเจ้าทรงเข้ามาพบกับมนุษย์ในตัวของพระเยซูคริสต์ผู้ทรงสำแดงความเป็นพระเจ้า คือพระเจ้าที่ต้องการปลดปล่อยมนุษย์พ้นจากความเป็นทาส ปลดปล่อยมนุษย์พ้นจากโลกที่เสื่อมลง พระเจ้าที่ต้องการให้สิทธิอำนาจแก่คนยากคนและผู้ที่ถูกกดขี่ และทรงเชื้อเชิญทุกคนเข้าสู่เสรีภาพในฐานะบุตรของพระเจ้า นี่คือการประสพ การณ์ของพระเจ้าผู้ที “ฟังและลงมา” ปลดปล่อยประชากรที่ร้องเรียกหาการช่วยเหลือ (อพย. 2:24; 3:7)

พระเยซูคริสต์ทรงเรียกผู้ติดตามพระองค์เข้าสู่มิติใหม่ของครอบครัวของพระเจ้า เป็นมิติที่ครอบครัวที่เคยมีแต่ชายที่เป็นที่ผู้ปกครองนั้นได้รับการเปลี่ยนแปลงใหม่ (มก. 3:35) เนื่องทุกส่วนของมนุษย์นั้น ไม่ว่าจะ เป็นความทุกข์ ความยินดี ต่างเป็นศูนย์กลางของการสำแดงของความเชื่อของคริสเตียน เพราะพระเจ้าได้ทรง

บังเกิดเป็นมนุษย์ในชีวิตของพระเยซูคริสต์ ดังนั้น โดยการบังเกิดเป็นมนุษย์ของพระเยซูคริสต์นี้เอง พระเจ้าได้ทรงตั้งความสัมพันธ์ที่ลึกซึ้งยิ่งขึ้นกับมนุษย์ พระวาระของพระเจ้าได้เข้ามารับสภาพของเนื้อหนัง และทรงอยู่ท่ามกลางมนุษย์ (ยน. 1:14) และโดยอำนาจของพระวิญญาณบริสุทธิ์นั่นเอง พระกายของพระเยซูคริสต์จึงเป็นชุมชนใหม่แห่งความยุติธรรมระหว่างพี่น้องทั้งชายและหญิง (1 คร. 12:26-27)

พระวิญญาณบริสุทธิ์ได้ให้สิทธิอำนาจแก่คริสตจักร ที่จะกระทำให้ความยุติธรรมเป็นที่ประจักษ์ในโลก ความยุติธรรมจึงเป็นเอกลักษณ์ของคริสตจักร และในชีวิตของคริสตจักรนั้น มนุษย์จึงได้ลิ้มรสถึงสิ่งที่ทั้งโลกทั้งหมดจะได้เป็นในอนาคต

พระคุณของพระเจ้าได้ทรงสร้างโอกาสความยุติธรรมที่จะสำแดงออกมา ดังนั้น จึงเป็นพันธกิจแห่งการเป็นผู้เผยพระวาระของคริสตจักรที่ต้องใคร่ครวญถึงรูปแบบที่ความยุติธรรมจะมีกับผู้ที่ทนทุกข์ต่อการกีดกันและ ความรุนแรง และพันธกิจนี้ทำให้คริสตจักรเคลื่อนไหวและมีกำลังในการที่จะปล้ำสู้เพื่อความยุติธรรมในทุกส่วนของความสัมพันธ์ที่คริสตจักรพึงมี

ในบริบทของท่านนั้น ท่านเห็นภาพของการบังเกิดเป็นเนื้อหนังของพระเจ้าอย่างไร

- ภาพของการบังเกิดเป็นมนุษย์ของพระเจ้าสัมพันธ์กับความยุติธรรมของหญิงและชายอย่างไร (หรือการบังเกิดเป็นมนุษย์ของพระเจ้าเกี่ยวข้องกับความยุติธรรมของหญิงและชายอย่างไร)

ศีลศักดิ์สิทธิ์: เป็นไทยเพื่อที่จะรับใช้ที่โต๊ะที่ทุกคนมีส่วนร่วม

- อะไรคือเสรีภาพที่พระเจ้าทรงสัญญาในพิธีศีลศักดิ์สิทธิ์
- ในการรับศีลมหาสนิทนั้น ท่านตระหนักถึงความหลากหลายของพระกายของพระเยซูคริสต์อย่างไร?

ในศีลบัปติสมานั้นที่ทุกคนได้เป็นส่วนหนึ่งของพระกายของพระคริสต์ (1 คร.12) ทุกคนจึงมีความสำคัญและมีของประทานต่าง ๆ ความสามารถและความชำนาญต่าง ๆ ที่พระวิญญาณบริสุทธิ์ได้ทรงประทาน พระเยซูคริสต์ทรงร่วมโต๊ะเสวยกับคนที่ถูกกีดกันในสังคม คนที่ถูกกดขี่และผู้ที่มีความต้องการต่าง ๆ และทรงหักขมปังร่วมกับพวกเขาและให้อำนาจแก่พวกเขา โดยขมปังและน้ำองุ่นนั่นเองที่เราได้ร่วมโต๊ะเดียวกับพระองค์ และตระหนักว่า เราทั้งหลายต่างเท่าเทียมกัน และความสัมพันธ์ของพวกเรานั้นต่างขึ้นอยู่กับพระคุณของพระเจ้าเท่านั้น ในพระเยซูคริสต์นั้น เราได้รับการอภัยบาปและชีวิตใหม่ ดังนั้น จึงไม่มีเหตุผลใด ๆ ที่ทำให้รูปแบบของมีอำนาจเหนือผู้อื่น หรือการกีดกันผู้อื่น หรือการกดขี่หญิงหรือชาย หรือผู้อื่น หรือสภาพต่าง ๆ นั้นเป็นเรื่องที่ถูกต้อง

ดังที่เปาโลกล่าวหนุนใจคริสตจักรที่กาลาเทียและโครินธ์ว่า “ไม่มีหญิงและชายอีกต่อไป” (กท. 3:26–28; เปรียบเทียบ 1 คร. 12:13)

มนุษย์ทุกคน ไม่ว่าจะเป็เพศใด หรืออยู่ในสภาพใด ๆ ต่างได้รับการเปลี่ยนแปลงโดยพระคุณ คือการอภัยโทษบาปและชีวิตใหม่ในทางพระเยซูคริสต์ ความแตกต่างของอำนาจที่อยู่บนพื้นฐานของเชื้อชาติ วรรณะ เพศต่างได้รับการเปลี่ยนแปลงไม่ผ่านทางบัพติสมา ทุกคนจึงเป็นหนึ่งในพระคริสต์

เปาโลยังเตือนชาวกาลาเทียต่อไปว่า “เพื่อเสรีภาพนั้นเองพระคริสต์จึงได้ทรงให้เราเป็นไท” (กท. 5:1) การเป็นบัพติสมาของผู้เชื่อทุกคนนั้นหมายถึงว่า ทุกคนไม่ใช่เพียงแค่รับการปลดปล่อยให้เป็ไทย แต่ยังได้รับการเรียกโดยพระวิญญาณบริสุทธิ์ให้ดูแลเอาใจใส่ต่อเรื่องเสรีภาพภายใต้การปกครองของพระเจ้า เป็นเสรีภาพที่จะรับใช้ สร้างสรรค์ และดำเนินชีวิตในชุมชนอย่างเสมอภาค เป็นชีวิตที่ดูแลเอาใจใส่ผู้อื่น แบ่งปันของประทาน และอำนาจการตัดสินใจ เพื่อให้อำนาจแก่ผู้ที่ถูกกีดกันโดยระบบที่นำไปสู่สิทธิพิเศษและการกดขี่ในสังคม

ความยุติธรรมด้านเพศจึงเป็นการแสดงออกของเสรีภาพของคริสเตียน ทั้งนี้ คริสตจักรจึงมีความรับผิดชอบร่วมกันทั้งหญิงและชายในการพัฒนาโครงสร้างของการมีส่วนร่วม ความโปร่งใส และความรับผิดชอบและการตรวจสอบร่วมกัน ซึ่งเป็นสาระเชิงรูปธรรมในการสร้างความยุติธรรมด้านเพศในชีวิตของชุมชนและองค์กรทั่วไป

- บัพติสมาและมหาสนิทได้เปิดหนทางใหม่ของการดำเนินชีวิตอย่างไร?
- ท่านจะพัฒนาการปฏิบัติเรื่องการเป็นผู้นำร่วมกันในบริบทของท่านอย่างไร?

เสาหลักของคริสตจักร: การนำร่วมกันและสาวกของความเสมอภาค

- ท่านคิดว่า พิธีลบบัพติสมาส่งผลต่อการเป็นผู้นำและการเป็นสาวกอย่างไร?
- เราในฐานะของคริสตจักร จะตอบสนองต่อข้อพระธรรมที่พูดขัดแย้งเรื่องการเป็นผู้นำของสตรีอย่างไร?

โดยบัพติสมานี้เอง พระเจ้าทรงทั้งรับหญิงและชายให้กลับคืนสู่พระองค์ ทั้งหญิงและชายต่างได้รับการยอมรับโดยพระเจ้า แม้เราจะเป็คนบาปในเวลาเดียวกันก็ตาม หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งก็คือ มีความเป็เอกภาพของเพศต่อพระพักตร์พระเจ้า ทั้งในสถานะของการเป็คนบาปและคนชอบธรรม ไม่มีใครที่จะได้ประโยชน์อะไรจากพระเจ้ามากกว่าเพราะความแตกต่างของเพศ ไม่มีใครเป็คนชอบธรรมต่อพระพักตร์พระเจ้าเพราะว่าเขาได้ทำอะไร หรือเพราะว่าเขาเป็อะไร แต่ทุกอย่างเป็เพราะพระคุณของพระเจ้าเท่านั้น

ภาพเหล่านั้นเหมือนกับว่าได้เกิดขึ้นตลอดเวลาในชีวิตของมนุษย์ แม้แต่ในสังคมที่บทบาทที่แตกต่างกันซึ่งถูกกำหนดโดยอิทธิพลของวัฒนธรรมเองก็ตาม การที่เพศหนึ่งอยู่ภายใต้การปกครองของอีกเพศหนึ่งนั้นไม่ได้สอดคล้องกับความมุ่งหมายแห่งการทรงสร้าง แม้บางคนจะอธิบายว่า “คู่อุปถัมภ์สำหรับชาย” คือการที่

หญิงอยู่ภายใต้ชายก็ตาม (ปฐมก. 2:18) แต่พระธรรมตอนนี้ก็สามารถอธิบายได้ว่าเป็นการสนับสนุนร่วมเพราะ คำว่า “อุปถัมภ์” ที่ปรากฏในพระธรรมตอนอื่นนั้นหมายถึงการอุปถัมภ์ของพระเจ้าเช่นกัน ตัวอย่างเช่น (สดด. 121:1-2) ซึ่งในที่นี้ คำว่าหญิงเป็นคน “อุปถัมภ์” ต่อชายนั้น สดุดี 121 ใช้คำนี้กับพระเจ้าผู้ที่มีมนุษย์พึ่งพาหรือวางใจ จากความเข้าใจเช่นนี้เอง “อุปถัมภ์” หรือ “ผู้ช่วย” นี้ไม่ได้หมายถึงการอยู่ภายใต้ แต่หมายถึงการสนับสนุนร่วมกันที่วางใจได้

ต่อคำสอนที่ว่า สตรีควร “เจียบในคริสตจักร” นั้น (1 คร.14:34) ประชาคม LWF มองว่าเราไม่สามารถอ่านพระธรรมข้อนี้ได้อย่างโดด ๆ โดยปราศจากความสัมพันธ์กับข้อพระธรรมอื่นที่กล่าวถึงเรื่อง “เจียบ” เช่นกัน ตัวอย่างเช่น พระธรรมตอนอื่นบอกว่า “ถ้าไม่มีใครอธิบายเรื่องการพูดภาษาแปลก ๆ ก็ให้ผู้พูดภาษาแปลก ๆ นั้น เจียบในคริสตจักร....แต่ถ้าไม่มีใครแปลได้ก็ให้เขาอยู่เจียบๆ ในที่ประชุม และให้พูดกับตัวเอง และทูลต่อพระเจ้า” (1 คร. 14:28)¹⁰ หรือในบริบทที่พูดถึงเรื่องการเผยพระวจนะเช่นกัน ที่บอกว่าให้พูดทีละคน และถ้าใครรับการสำแดงขณะที่คนอื่นกำลังกล่าวพระวจนะอยู่ “ก็ให้คนนั้นนิ่ง (เจียบ) เสียก่อน” (1 คร. 14:30) ดังนั้น เรื่องที่สตรีต้องเจียบในหนังสือ 1 โครินธ์นั้น เป็นเรื่องที่เราต้องเข้าใจในบริบทที่กว้างขึ้นของการนมัสการ แม้ว่า “กฎ” หรือระบบการทรงสร้างของพระเจ้าจะดึงดูดใจคนคล้อยตามการบอกให้สตรีต้องเจียบ แต่คำสอนของเปาโลที่ว่าให้สตรีเจียบในการประชุมคริสตจักรนี้เกิดขึ้นในบริบทเฉพาะ จึงไม่สามารถนำบริบทเฉพาะมาเป็นกฎสากลได้ เนื่องจากเปาโลเองก็อนุญาตให้สตรีสามารถกล่าวพระวจนะในคริสตจักรเช่นกัน (1 คร. 11:5) เพราะเหตุที่มีความต่างกันระหว่างพระธรรมสองตอนนี้เอง จึงแสดงให้เห็นชัดเจนว่า นับแต่สมัยพระคัมภีร์เองหรือแม้แต่ในสมัยของปัจจุบันนี้เอง สถานการณ์ของบริบทท้องถิ่นเป็นสาระสำคัญของการอธิบายพระคัมภีร์

เราจึงเห็นได้ชัดจากบริบทประวัติศาสตร์ว่า พันธสัญญาใหม่ไม่ได้สนับสนุนเรื่องความเสมอภาคด้านเพศอย่างเป็นเอกฉันท์ ข้อพระธรรมบางตอนส่งเสริมระบบชายเป็นใหญ่อย่างง่าย ๆ (เช่น การเรียกร้องให้ภรรยาต้องเชื่อฟังสามี (อฟ. 5:21–24; คส. 3:18) ควรต้องถูกตีความจากมุมมองของคำสอนของพระเยซูคริสต์และธรรมสารของเปาโลด้วย

เราสามารถยืนยันได้หรือไม่ว่า การกีดกันเรื่องเพศออกไปจากความเป็นผู้นำนั้นเป็นเรื่องที่ไม่สอดคล้องกับคำสอนของพระคัมภีร์และชนบทคริสตจักร? ทั้งนี้ เราพบว่า มีสตรีที่เป็นผู้นำในงานของเจ้ามีทั้งในพันธสัญญาเดิมและพันธสัญญาใหม่ เช่น มี “ผู้เผยพระวจนะสตรี” (อพย. 15:20) ที่ทำงานร่วมกับอาโรนและมิเสส มีนางเดโบราห์ซึ่งเป็นผู้นำทั้งด้านศาสนาและการเมือง (วนจ. 4:4) ผู้เผยพระวจนะสตรีชื่ออันทาที่ยืนยันว่าพระ

¹⁰ มีการศึกษาระดับลึกพบว่าเปาโลไม่ได้เขียนพระธรรมข้อนี้ แต่เป็นการแทรกเข้าไปภายหลังเพื่อเป็นการโต้แย้งในเวลาต่อมา เพื่อกันสตรีออกไป และต้องการให้สตรีเจียบในคริสตจักร ดูตัวอย่างการศึกษาต่าง ๆ เช่น งานเขียนของ Elizabeth Schüssler Fiorenza เป็นต้น

เยซูคริสต์ทรงเป็นพระเมสสิยาห์ และได้กล่าววยพรกุมารเยซูในพระวิหาร (ลก. 2:36) พระเยซูคริสต์ทรงมีสาวกทั้งชายและหญิงหลายคน สาวกหญิงหลายคนของพระองค์ได้ดูแลเรื่องเศรษฐกิจการเป็นอยู่ของพระองค์ เช่น นางมาเรียแมกดาลา ผู้ที่พระองค์ทรงขับผีออกจากตัวของนาง นางโยอันนา ภรรยาของคุณาคันตันเรือนของ กษัตริย์เฮโรด และนางสูสันนา และอีกสตรีอีกหลาย ๆ คน (ลก. 8:2-3; และ มก. 15:41)

สตรีเหล่านี้เป็นพยานรุ่นแรก ๆ ถึงเรื่องการคืนพระชนม์ของพระเยซูคริสต์ (ลก. 24:22; ยน. 20:11-18) ในโรมบทที่ 16 มีการระบุชื่อของสตรีจำนวนมากที่อยู่ในบทบาทและหน้าที่ ๆ ต่าง ๆ กัน ซึ่งรวมถึงผู้ร่วมงานของ เปาโล คือ นางบรีสคา (รม. 16:3) และอัครทูตคือ นางยูเนีย (รม. 16:7)^๕ สตรีเหล่านี้มีบทบาทของการเป็นผู้นำในชุมชนคริสเตียนในคริสต์ศตวรรษแรก ๆ และในประวัติศาสตร์คริสตจักรเองก็บันทึกว่าสตรีมากมายได้ยื่นหยัดต่อการข่มเหงเพราะการเป็นพยานถึงพระเยซูคริสต์ (เช่น เปอเปทุอาและเฟลิซิตา)

คริสตจักรเป็นกระแงที่สะท้อนถึงเอกลักษณ์ของสังคม การขึ้นนำของสังคม และการอธิบายที่ได้รับอิทธิพลจากวัฒนธรรมว่า อะไรคือ "สภาพของชาย" และอะไรคือ "สภาพของหญิง" การที่คริสตจักรเงียบและไม่ปฏิบัติกรใด ๆ ก็แสดงว่าคริสตจักรก็สมรู้ร่วมคิดด้วย เพราะคริสตจักรไม่ได้ใช้ทรัพยากรด้านเทววิทยาที่สามารถส่งเสริมเรื่องศักดิ์ศรีของมนุษยชาติ และช่วยพัฒนามนุษย์ ขึ้นแล้วสามารถนำไปสู่ผลลัพธ์ที่เปลี่ยนแปลงการปฏิบัติต่าง ๆ ที่กีดกันสตรีและชายบางคน บนพื้นฐานของมาตรฐานสังคมและวัฒนธรรมนั้น ๆ

- คริสตจักรได้อนุญาตให้มีการอธิบายที่ไม่สอดคล้องกับพระคัมภีร์แล้วนำไปสู่ผลกระทบต่อบรรทัดฐานของวัฒนธรรมและสังคมในคริสตจักรและสังคมอย่างไร
- บนพื้นฐานของจากการอธิบายของพระคัมภีร์นั้น ท่านเห็นการปฏิบัติเรื่องความยุติธรรมด้านเพศในคริสตจักรอย่างไรและที่ไหน?

แนวทางและอุปกรณ์สำหรับแผนปฏิบัติงานเชิงบริบท

การดูแลและการรายงาน: สำนักงานของประชาคม LWF จะเป็นผู้รับผิดชอบต่อการติดตามผลในระดับองค์กร และดูแลเรื่องงานตามแผนงาน โดยเลขาธิการ LWF จะเป็นผู้รายงานความก้าวหน้าเสนอต่อกรรมการสภา LWF

เอกสารเรื่องนโยบายความยุติธรรมด้านเพศของ LWF ส่วนนี้จัดให้มีอุปกรณ์เชิงปฏิบัติและแนวทางต่อการทำให้เรื่องเพศเป็นเรื่องหลักสำคัญทั้งประชาคมลูเทอแรน อุปกรณ์บางส่วนเป็นคำแนะนำมากกว่าการกำ

^๕ พระคัมภีร์ไทยแปลเป็น "ยูนีอัส" ตามฉบับคำแปลเดิม ๆ ตามชนบทคริสตจักรที่ได้เปลี่ยนชื่อยูเนีย (เพศหญิง) เป็นยูนีอัสซึ่งเป็นชื่อของเพศชาย แต่พระคัมภีร์ไทยฉบับศึกษาที่อยู่ในการจัดทำโดยสมาคมพระคริสตธรรม ได้แปลเป็น "นางยูเนีย" – ผู้แปล)

หนดให้ดำเนินการตาม เป็นอุปกรณ์เพื่อใช้สำหรับการส่งเสริมการแบ่งปันบทบาทของความรับผิดชอบในทุกระดับของผู้นำและทุกกลุ่มในสภาคริสตจักรสมาชิก ตลอดจนเจ้าหน้าที่ของสำนักงานของ LWF และหน่วยงาน World Service

เพื่อบรรลุถึงเป้าหมายเรื่องความยุติธรรมด้านเพศในทุกระดับตามที่ได้ตกลงในยุทธศาสตร์ของ LWF ระหว่างปี 2012-2017 ประชาคม LWF จึงทุ่มเทและให้ความสนใจต่อคุณค่าของศักดิ์ศรี และความยุติธรรมสำหรับทุกคน ตลอดจนให้เกียรติต่อเรื่องความหลากหลาย การมีส่วนร่วมของทุกคน ความโปร่งใส และการรายงานความคืบหน้าที่เป็นแก่นของงานและพันธกิจของ LWF เอง

รายละเอียดของยุทธศาสตร์สำหรับการดำเนินการเรื่องความยุติธรรมด้านเพศนั้น มีดังนี้

การประเมินผลตามบริบท

การใคร่ครวญและระบุถึงบริบทที่แตกต่างกันเป็นขั้นแรกของการสอดแทรกด้านเทววิทยา การช่วยเหลือเพื่อนมนุษย์หรืองานด้านการพัฒนา เพื่อเราจะพัฒนานโยบายอันเป็นส่วนหนึ่งของระบบองค์การที่สามารถนำแผนงานต่าง ๆ ได้ การพูดเรื่องยุทธศาสตร์จึงควรวางอยู่บนการฟังอย่างระมัดระวังถึงเรื่องประสบการณ์ชีวิตของชายและหญิง เด็กชายและเด็กหญิง สภาพเศรษฐกิจและสังคมและบริบทของการเมืองและวัฒนธรรมที่มีอิทธิพลต่อประสบการณ์ต่าง ๆ ในกระบวนการประเมินผลเชิงบริบทนี้เอง จึงเป็นสิ่งสำคัญที่เราต้องตระหนักว่า ความอยุติธรรมด้านเพศส่วนใหญ่ในโลกนั้นเป็นเรื่องของความอยุติธรรมต่อสตรี ดังนั้น เราจึงต้องเน้นที่การให้อำนาจแก่สตรีควบคู่ไปกับการมีส่วนร่วมของบุรุษเพื่อนำไปสู่ความยุติธรรมได้ เพราะประสบการณ์เรื่องความอยุติธรรมต่าง ๆ นั้นถูกสร้างขึ้นโดยบริบทของวัฒนธรรมและสังคม และบ่อยครั้งที่ถูกกำหนดโดยความสัมพันธ์ของอำนาจที่ไม่เท่าเทียมกัน

การระบุปัญหาและการตรวจสอบเรื่องความสัมพันธ์ของอำนาจผ่านการวิเคราะห์ด้านเพศอย่างเจาะจงนั้น ก่อให้เกิดให้ข้อมูลที่เราสามารถกำหนดยุทธศาสตร์ที่เกิดผลในการประเมินผลตามบริบทได้ ทั้งนี้ คำนียามของการวิเคราะห์ด้านเพศ คือ

- อุปกรณ์ที่จะเข้าใจความแตกต่างกันระหว่างความเป็นจริงของหญิงกับชาย
- การตรวจสอบเรื่องความแตกต่างที่นำไปสู่ความไม่เสมอภาคและความอยุติธรรมด้านสังคม เศรษฐกิจ การเมืองและศาสนา
- อุปกรณ์ที่ระบุการแบ่งบนพื้นฐานของเพศในเรื่องแรงงานและค่านิยมหญิงและชาย ที่นำไปสู่ความแตกต่าง เช่น ความแตกต่างด้านสถานะในสังคม ความจำเป็นด้านชีวภาพ สภาพการณ์ด้านเศรษฐกิจ เอกสิทธิ์ด้านชาติพันธุ์ และ/หรือเพศ โดยอุปกรณ์เหล่านี้เป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการที่นำไปสู่ความสำเร็จด้านความเสมอภาคของเพศ

ผลลัพธ์ที่ตั้งเป้าไว้ในการวิเคราะห์ด้านเพศนั้นได้เปลี่ยนแปลงความสัมพันธ์แห่งอำนาจที่ไม่เท่าเทียมกันไปสู่ความสัมพันธ์แห่งความยุติธรรมระหว่างหญิง/เด็กหญิง กับชาย/เด็กชาย ดังนั้น จึงมีความจำเป็นที่ต้อง:

1. **รวบรวมและวิเคราะห์**เรื่องข้อมูลที่ประปรายเชิงปริมาณและเชิงคุณภาพ เพื่อระบุเรื่องความไม่เสมอภาคที่เกิดขึ้นเพราะเรื่องเพศ ทั้งในระดับส่วนบุคคลและส่วนรวม
2. **วางรูปแบบ**ของการแทรกแซงโครงการและแผนงานบนผลของการวิเคราะห์ของสถิติ
3. **ใช้**อุปกรณ์ของการวิเคราะห์ด้านเพศและการประเมินผลที่ตรวจสอบรูปแบบของการปฏิบัติ และควบคุมทรัพยากรและประโยชน์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นเพราะเรื่องเพศ แล้วแจ้งแก่กระบวนการตัดสินใจและการจัดการที่จะกำจัดความยุติธรรม แล้วส่งเสริมมาตรการและการดำเนินการที่นำไปสู่ความเสมอภาค

การร่วมมือ

การกดขี่ที่มีมูลเหตุจากเรื่องเพศจะต้องรับการกล่าวถึงอย่างเร่งด่วน และจำเป็นต้องมีการหนุนใจให้มีการเสวนาที่เกี่ยวข้องและนำไปสู่การไตร่ตรองเรื่องเพศ และส่งเสริมการปฏิบัติเรื่องความยุติธรรมด้านเพศที่ทำทลายระบบสังคมที่เน้นบุรุษเป็นใหญ่ และค่านิยมที่ไม่ได้ให้ทุกคนมีส่วนร่วมในคริสตจักรและสังคม

การจัดตั้งความร่วมมือและสร้างความร่วมมือที่มีอยู่ให้แข็งแกร่งซึ่งเป็นสิ่งสำคัญต่อการเปลี่ยนแปลงที่จะเกิดขึ้น การสนทนาเรื่องนี้เป็นสิ่งสำคัญทั้งภายในและระหว่างชุมชนต่าง ๆ ในครอบครัว สภาคริสตจักรสมาชิก ทุกส่วนของประชาคม LWF และระหว่าง LWF กับองค์กรเอกสัมพันธ์ เพื่อการพูดถึงปัญหาความยุติธรรมด้านเพศที่เป็นพื้นฐานที่จำเป็นต้องมีสำหรับพันธกิจแบบองค์รวม

ในระดับของการปฏิบัตินั้น ต้องมีความมั่นใจว่ามีส่วนร่วมของทุกฝ่ายผ่านทางแผนงานและโครงการและงานของคริสตจักรต่าง ๆ เพื่อ:

1. **จัดเตรียม** พื้นที่และโอกาสนำหญิงและชายมาอยู่ด้วยกันและ/หรือแยกกันเพื่อฟังอย่างลึกซึ้ง สะท้อนอย่างระมัดระวัง และเข้าใจต่อกันและกันว่า พวกเขาจะเห็นถึงและมองถึงเรื่องของความเป็นจริงและประสบการณ์ที่พวกเขาได้พบบ
2. **แนะนำ**งานที่จะสร้างพันธมิตรและการร่วมมือระหว่างหญิงและชาย โดยรวมถึงอุปกรณ์และวิธีการสำหรับการแก้ไขปัญหาเรื่องความขัดแย้ง
3. **ก่อให้เกิดความมั่นใจว่า**ความสนใจในยุทธศาสตร์และความจำเป็นเชิงปฏิบัติของหญิงและชาย เด็กหญิงและเด็กชายได้รับการกล่าวถึงอย่างเสมอภาคในแผนงานและโครงการต่าง ๆ และต้องให้มั่นใจว่าหญิงและชายมีบทบาทที่เกิดผลและให้คงบทบาทนั้นไว้

ความสำคัญเร่งด่วนของความยุติธรรมด้านเพศ

การประกาศว่า เรื่องความยุติธรรมด้านเพศเป็นเรื่องมีลำดับความสำคัญสูงนั้น เป็นมติเชิงการเมืองและยุทธศาสตร์¹¹ เป็นเรื่องที่เล็งถึงว่ากระบวนการ โครงสร้าง แผนงาน และโครงการต่าง ๆ ต้องเกี่ยวข้องและรับผิดชอบ ต่อเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ อีกทั้งเรื่องการเปลี่ยนแนวยุทธศาสตร์ในการวางแผน การดำเนินการ การตรวจสอบ การรายงาน และการประเมินผลของการแทรกแซงเข้าสู่ห้องค์กร อีกทั้งยังนำสู่การปรับทิศทางของโครงสร้างเพื่อการวิเคราะห์ด้านเพศจะเป็นสาระสำคัญของกระบวนการตัดสินใจ

คำนิยามทางการของเกี่ยวกับการให้เรื่องเพศให้เป็นเรื่องหลักของสหประชาชาติใช้นั้น เป็นคำนิยามที่อยู่ใน ECOSOC Agreed Conclusions 1997 โดยมีคำนิยามการทำให้เรื่องเพศให้เป็นเรื่องหลักว่า “เป็นกระบวนการของประเมินผลกระทบต่อสตรีและบุรุษ...แผนงานต่างๆ...เพื่อที่สิทธิประโยชน์ที่ไม่เท่าเทียมกันของหญิงและชายนั้นจะไม่คงไว้ได้อย่างถาวร”

ต่อไปนี้เป็นขั้นตอนที่จะทำให้เรื่องความยุติธรรมด้านเพศเป็นเรื่องหลักในประชาคม LWF

1. **วางแผน** และกำหนดจำนวนของแผนงานและโครงการต่าง ๆ และทบทวนกฎระเบียบและเอกสารแนะนำ นโยบายเรื่องบุคคลากรและภาษา เป็นต้น โดยใช้นโยบายเรื่องเพศเป็นอุปกรณ์การวิเคราะห์
2. **กำหนดตัวชี้เรื่องเพศ** (ปริมาณและคุณภาพ) เพื่อวัดถึงประโยชน์และผลกระทบต่อบุรุษ/เด็กชาย หญิง/เด็กหญิงผ่านแผนงานและโครงการริเริ่มต่าง ๆ
3. **กำหนดบุคคลหรือกลุ่มบุคคล** ในองค์กรที่เป็นผู้รับผิดชอบในกระบวนการ
4. **ส่งเสริมการใคร่ครวญด้านความยุติธรรมด้านเพศ** จากมุมมองของเทววิทยา

การพัฒนาความสามารถ

เป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่งที่สตรีและบุรุษจะมีโอกาสเท่าเทียมกันอย่างสมบูรณ์ในการร่วมส่วนกับการเป็นผู้นำและกระบวนการตัดสินใจ ความเสมอภาคนั้นเล็งถึงการที่คริสตจักรต้องทำงานมุ่งสู่เรื่องการแบ่งสรรด้านความรับผิดชอบ การนำเสนอ และโอบอุ้มสถานะที่เท่าเทียมกันของสตรีและบุรุษในคริสตจักรและสังคม โดยบนพื้นฐานของคำนิยามและการปฏิบัติเรื่องความเสมอภาคด้านเพศนี้ที่คริสตจักรต้องกระทำและเป็นตัวอย่างที่จะแสดงว่าแนวการปฏิบัติของคริสตจักรนั้นสัมพันธ์กับการเทศนาสั่งสอนของคริสตจักรเอง

สิ่งเหล่านี้นำไปสู่การทุ่มเทของห้องค์กรที่จะสร้างความสามารถของบุรุษและสตรีและเสริมสร้างสิ่งนี้ให้เข้มแข็งขึ้น ทำให้เรื่องการให้อำนาจแก่พวกเขาเพื่อไปถึงเป้าหมายของการปฏิบัติในเรื่องความยุติธรรมด้าน

¹¹เปรียบเทียบ ยุทธศาสตร์ LWF, op. cit. (note 5)

เพศ โดยเราจำเป็นต้องพิจารณาถึงการพัฒนาความสามารถในหลายระดับพร้อมกับการคำนึงถึงความหลากหลายของสภาคริสตจักรสมาชิกและประชาคมใน LWF ด้วย

ยุทธศาสตร์ในการสร้างความสามารถจากมุมมองของความยุติธรรมด้านเพศ:

1. **ยกระดับความรู้**เกี่ยวกับความรุนแรงต่อสตรีและความรุนแรงในครอบครัว และความรุนแรงที่มีมูลเหตุมาจากเรื่องเพศ
2. **มุ่งมอง**เรื่องบุรุษและคิดถึงรูปแบบของการปกครองโดยชาย เพื่อยกระดับให้เป็นเรื่องระดับองค์กรที่พูดถึงเรื่องสิทธิของเท่าเทียมกัน และมองเรื่องชายและหญิงเป็นฝ่ายที่ตัดกันของพระเจ้า
3. **สนับสนุน**กลุ่มศึกษาพระคัมภีร์ที่ครอบคลุมประหม่อมการเสวนาเรื่องเพศที่มีพื้นฐานอยู่บนพระคัมภีร์
4. **บรรจุ**เรื่องความยุติธรรมด้านเพศเข้าไปในบทเรียนและการเรียนการสอนของแผนงานในพระคริสตธรรมและสถาบันศาสนศาสตร์ศึกษา
5. **พัฒนา**การสอนทั้งระดับทางการและไม่เป็นทางการของครูบาอาจารย์ อาสาสมัคร ผู้ร่วมงานด้านสังคมสงเคราะห์ ศาสนาจารย์และผู้ร่วมงานในคริสตจักร โดยให้สิทธิอำนาจแก่พวกเขาที่จะพูดถึงเรื่องความยุติธรรมด้านเพศในคริสตจักรและสังคม
6. **กระตุ้น**และช่วยเหลือให้สตรีได้เข้าถึงการศึกษาเทววิทยา เพื่อให้เกิดความมั่นใจว่าสตรีที่ผ่านการศึกษาด้านเทววิทยา สามารถรับการสถาปนาเป็นศาสนาจารย์เข้าร่วมในพันธกิจของคริสตจักร
7. **ใช้**สื่อเป็นอุปกรณ์ในการพูดถึงเรื่องความห่วงใยเรื่องเพศ
8. **พัฒนา**ความสามารถและเป้าหมายพิเศษแบบเจาะจง เพื่อการสร้างสตรีวัยสาวให้ขึ้นมาเป็นผู้นำ
9. **ขยาย**ระบบต่าง ๆ เพื่อการศึกษาร่วมกันและต่อเนื่องของเจ้าหน้าที่หรือผู้ร่วมงาน เช่น การฝึกสอน และดูแล ระบบการเป็นพี่เลี้ยง เพื่อให้สิทธิอำนาจแก่สตรีและบุรุษที่จะมองเรื่องความยุติธรรมเรื่องเพศเป็นเรื่องความห่วงใยร่วมกัน
10. **ทำให้มั่นใจว่า**สตรีและบุรุษมีโอกาสเท่าเทียมกันในทุกระดับของโครงสร้างในองค์กร

การจัดระบบองค์กร

ประชาคม LWF ที่เป็นองค์กรที่ทุกคนมีส่วนร่วม LWF ทำให้ความหลากหลายและเอกภาพได้กลายเป็นรูปธรรม นั้นหมายถึงการพัฒนายุทธศาสตร์อย่างตั้งใจ และดำเนินตามแผนงานที่ให้สิทธิอำนาจแก่สตรี และส่งเสริมการร่วมมือท่ามกลางกลุ่มของสตรีและบุรุษที่หลากหลาย เช่น ฆราวาส ศาสนาจารย์ คนในวัยต่าง ๆ รวมถึงวัฒนธรรมต่าง ๆ โดยความหลากหลายนี้ได้้นำเราไปสู่รูปแบบที่ได้รับการเปลี่ยนแปลงโดยเห็นผลสะท้อนจากการแบ่งสรรของความเป็นผู้นำในคริสตจักรและทุกระดับของประชาคม LWF

การปฏิบัติแบบองค์รวมที่มีนัยด้านคริสตจักรวิทยาสำหรับประชาคม:

เป็นเรื่องของการที่คริสตจักรต่าง ๆ ต้องการดำเนินชีวิตอย่างไรต่อภารกิจการเป็นผู้เผยพระวจนะที่จะเปลี่ยนแปลงระบบที่มีบุรุษเป็นใหญ่และโครงสร้างเฉพาะของระบบนั้น แล้วจัดให้มีโอกาสที่เปิดกว้างต่อประชากรของพระเจ้าทั้งหมด ดังนั้น ความหลากหลายและการมีส่วนร่วมของประชากรของพระเจ้าจึงเป็นองค์ประกอบสำคัญสำหรับการทำให้ประชาคมสู่ความยั่งยืนที่ได้พบเอกภาพในพระเยซูคริสต์

มิติต่าง ๆ ของสมัชชา LWF ได้ยืนยันว่า เราจำเป็นต้องมีการดำเนินการต่าง ๆ และระบบกลไกที่อยู่ในคริสตจักรต้องโอบอุ้มของประทานของสตรีในการเป็นผู้นำ และยังส่งเสริมการมีส่วนร่วมของประชากรของพระเจ้าในทุกระดับของการควบคุมบริหาร ระบบโควตาจึงเป็นกลไกของโครงสร้างที่ออกแบบมาเพื่อเผชิญหน้ากับอุปสรรคเชิงปฏิบัติต่าง ๆ ในยามที่เหล่าสตรีต้องพานพบขณะก้าวไปสู่ความมีส่วนร่วมอย่างเสมอภาคบนพื้นฐานของคุณสมบัติที่เท่าเทียมกัน

การโอบอุ้มการมีส่วนร่วมทั้งหมดและการเป็นตัวแทนของสตรีและบุรุษที่เท่าเทียมกันในบทบาทของการเป็นผู้นำก็มีความสำคัญของการปฏิรูปอย่างต่อเนื่องและได้เปลี่ยนแปลงคริสตจักร การสถาปนาสตรีเป็นศาสนาจารย์ก็เป็นส่วนหนึ่งของการแสดงออกของการยืนยันด้านเทววิทยา การนำสตรีเข้าสู่พันธกิจแห่งการสถาปนาเป็นรากฐานของความเป็นผู้นำของสตรีในบริบทของคริสตจักร และยังเป็นดำเนินการสู่ความยุติธรรมด้านเพศในคริสตจักรอีกขั้นหนึ่ง

1. **ส่งเสริม** การเปลี่ยนแปลงของพฤติกรรมผ่านทาง การเสวนาและสนับสนุนชุมชน คริสตจักรและมวลสมาชิก เป็นต้น
2. **คงไว้ซึ่ง** มาตรฐานและการเรียกร้องของระดับเงินเดือนที่เสมอภาคของเพศ ตามการประกาศของสำนักงาน LWF ในปี 2012
3. **ใช้** ระบบการมีส่วนร่วมอย่างสมดุลในสำนักงานของ LWF ในอินเทอร์เน็ต การประชุม คณะกรรมการ และกลุ่มทำงาน ตามติของสมัชชาครั้งที่ 11

4. **ทำให้มั่นใจได้ว่า** เจ้าหน้าที่ของ LWF ต้องปฏิบัติตามจรรยาบรรณเรื่องการใช้อำนาจในทางที่ผิดและการแสวงหาผลประโยชน์ด้านเพศของเจ้าหน้าที่ LWF โดยปราศจากข้อยกเว้นใด ๆ และจะต้องส่งเสริมการปรับข้อจรรยาบรรณเหล่านี้ให้เข้ากับบริบทเพื่อสภาคริสตจักรสมาชิกและองค์กรที่เกี่ยวข้อง
5. **ดำเนินการ** การตรวจสอบด้านเพศในองค์กรต่าง ๆ ในประชาคมและองค์กรที่ทำงานร่วมกับ LWF
6. **ทำให้มั่นใจว่าได้ว่า** งบประมาณ โครงการและแผนงานขององค์กรสอดคล้องกับนโยบายด้านเพศ
7. **จัดตั้ง** กลุ่มดูแลเรื่องเพศในองค์กร (สำนักงานของ LWF คริสตจักรสมาชิก และ/หรือที่ร่วมมือกับ LWF พร้อมกับความรับผิดชอบที่มอบหมายให้สอดคล้อง ดูแลและประสานงานด้านการปฏิบัติที่สัมพันธ์กับนโยบายเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ
8. **ทำให้เกิดความมั่นใจว่าได้ว่า** การมีส่วนร่วมอย่างเสมอภาคในหน่วยงานระดับผู้นำ และระดับการตัดสินใจ

สถานที่ปลอดภัยและกรรมการบำบัดรักษา

ความรุนแรงทุกครั้งที่มีมูลฐานมาจากเพศ ก่อให้เกิดความบาดเจ็บต่อการทรงสร้างตามพระฉายาของพระเจ้า และยังละเมิดต่อชุมชนของผู้ที่เชื่อที่ได้รับการเรียกให้ดำเนินชีวิตอย่างมีความสัมพันธ์ในความยุติธรรม ดังนั้นเราจึงต้องกำจัดความเจ็บปวดทรมาน บอบช้ำของคริสตจักรในการเป็นผู้เผยพระวจนะคือการจัดกระบวนการสำหรับกรรมการบำบัดรักษาและจัดเตรียมที่ปลอดภัยแก่ผู้รับเคราะห์และผู้รอดชีวิตด้วยการร่วมมือกับหลาย ๆ หน่วยงานในพันธกิจการบำบัดรักษา พันธกิจแบบองค์รวมยังหมายถึงผู้ที่ก่อให้เกิดความรุนแรงที่มีมูลเหตุจากเพศนั้นต้องร่วมรับผิดชอบด้วยเช่นกัน ซึ่งหมายถึงว่า บุรุษจึงต้องมีส่วนในการสนทนาที่สะท้อนถึงระบบสังคมที่มีบุรุษเป็นใหญ่ที่มีส่วนในการควบคุมและก่อให้เกิดความรุนแรงทางเพศอย่างไร

การกดขี่และความรุนแรงที่มีมูลเหตุจากเพศ ไม่ว่าจะมีความรุนแรงอย่างไร หรือเป็นที่ยอมรับในบริบทเฉพาะอย่างไร ล้วนแต่เป็นอาชญากรรมและเป็นความบาป เพราะการกดขี่และความรุนแรงที่มีมูลเหตุจากเพศเป็นเรื่องที่ยืนอยู่ตรงข้ามกับข่าวประเสริฐ

ยุทธศาสตร์สู่การพูดเรื่องความรุนแรงที่มีมูลเหตุจากเพศเป็นเรื่องของความเชื่อ:

1. **พัฒนา**หลักปฏิบัติ กฎระเบียบและนโยบายใหม่ ๆ เพื่อให้สะท้อนความยุติธรรมต่อเรื่องความยุติธรรมด้านเพศ ในกรณีที่กฎระเบียบ นโยบายส่วนรวม การปฏิบัติเชิงวัฒนธรรมและคริสตจักรไม่ได้ดำเนินตามนโยบายความยุติธรรมด้านเพศหรือไม่มีหลักการเหล่านั้นอยู่
2. **มีส่วนร่วม**ในกิจกรรมต่าง ๆ โดยจัดให้มีพื้นที่สำหรับสตรี บุรุษเด็กหญิง และเด็กชาย เพื่อป้องกันเรื่องความรุนแรงต่อสตรีที่มีมูลเหตุจากเพศ รวมถึงสถานการณ์ที่ต้องมีที่พึ่งพิงฉุกเฉินและค่ายผู้ลี้ภัย
3. **ส่งเสริม**และเสริมสร้างความสัมพันธ์ เครือข่าย และผู้นำร่วมกับองค์กรเอกสัมพันธ์อื่น ๆ ทั้งในองค์กรทั่วไปที่อยู่ในสังคม หน่วยงานต่าง ๆ ของสหประชาชาติและรัฐบาลที่เกี่ยวข้องเพื่อส่งเสริม ความยุติธรรมด้านเพศ
4. **บรรจุ**กิจกรรมที่เสนอโดยแผนงานของ LWF ที่เสนอให้กับสภาคริสตจักร เช่น เรื่องคริสตจักรบอกว่าจะไม่ต่อความรุนแรงต่อสตรี การส่งเสริมงานสังคมสงเคราะห์พัฒนาสื่อการสอนพระคัมภีร์และคำเทศนาเพื่อทำให้คริสตจักรเป็นที่ปลอดภัย โดยทำงานร่วมกับองค์กรของสังคมและรัฐบาล เป็นต้น

ระบบและกลไกของความรับผิดชอบร่วมกัน

ความรับผิดชอบร่วมกันจะต้องเดินควบคู่ไปกับการสื่อสารที่เปิดกว้าง ที่ ๆ โดยมีแผนงานและองค์กรนั้นได้ระบุเจาะจงถึงความโปร่งใสของเรื่องการกดขี่ที่มีมูลเหตุจากเพศนั้น ที่ ๆ นั้นจะมีการรับผิดชอบร่วมกันอย่างเป็นธรรมชาติ การอุทิศต่อเรื่องความรับผิดชอบร่วมกันในประชาคม LWF ทุกระดับไม่ว่าจะเป็นส่วนบุคคลหรือหน่วยงานนั้นเป็นสิ่งจำเป็นสำหรับการให้มีความมั่นใจว่า การปฏิบัติต่าง ๆ จะสัมพันธ์กับนโยบายและหลักการด้านเทววิทยา หลักการ ขั้นตอน และกลไกของความรับผิดชอบควรเห็นชัดได้และโปร่งใสต่อทุกคนทั้งภายในและภายนอก เพราะความรับผิดชอบร่วมกันเป็นรากฐานของเสรีภาพของคริสเตียนที่จะรับใช้เพื่อนบ้าน

มนุษย์ทุกคนต่างมีศักดิ์ศรี และสมควรได้รับสิทธิ และเสรีภาพที่สัมพันธ์กับแถลงการณ์สากลเรื่องสิทธิมนุษยชน คริสตจักรได้รับภารกิจตามแบบอย่างพันธกิจของพระเยซูคริสต์ที่จะพูดเพื่อคนยากจน ผู้ที่ถูกกดขี่และถูกกีดกัน และที่ถูกทำให้เปราะบาง การยื่นมือช่วยเหลือคนเหล่านั้นและนำเอากฎเรื่องสิทธิมนุษยชนของนานาชาติไปสู่การปฏิบัติจึงเป็นทางที่คริสตจักรสามารถสะท้อนถึงความยุติธรรมต่อเรื่องศักดิ์ศรีของมนุษย์ และคริสตจักรจะต้องเป็นหน่วยงานที่จำเป็นสำหรับการเปลี่ยนแปลงสังคม และสิทธิมนุษยชนจะมาจากศักดิ์ศรีของมนุษย์เอง สำหรับในประเทศที่ประชาชนอยู่ท่ามกลางความรุนแรงและมีความขัดแย้งด้วยการใช้อาวุธนั้น

คริสตจักรควรยืนเคียงข้างกับกฎหมายด้านสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศ ซึ่งยังหมายถึงความรุนแรงที่มีมูลเหตุจากเพศด้วยเช่นกัน

การเฝ้าระวังหรือการมองข้ามความจำเป็น ต่อความสนใจ และต่อเรื่องสิทธิของมนุษยชนนี้สามารถนำสู่ผลกระทบอย่างรุนแรงต่อการปกป้องและการอยู่รอดของประชาชนที่เผชิญกับวิกฤตฉุกเฉิน การบรรจุเรื่องเพศจากมุมมองของสภาวะฉุกเฉินหรือภัยพิบัติ จะเป็นรากฐานของการประกันว่าพันธกิจช่วยเหลือเพื่อนมนุษย์ที่ได้ตระเตรียมไว้นั้นจะไม่ทำให้สถานการณ์แย่งหรือถูกมองข้ามที่ทำให้คนต้องอยู่ในสภาวะความเสี่ยง แต่ทำให้ประชาชนได้รับการช่วยเหลือและได้รับผลกระทบที่ดียิ่งขึ้น

ยุทธศาสตร์ครอบคลุมถึงสิ่งเหล่านี้

1. **ยกระดับ** ความรู้เกี่ยวกับข้อกฎหมายและสนธิสัญญาของสหประชาชาติที่เกี่ยวข้อง (แถลงการณ์สากลเกี่ยวกับสิทธิมนุษยชน, CEDAW, หลักการ Yogyakarta, มติที่ 1325 ของ UN, Geneva Conventions และระเบียบปฏิบัติอื่น ๆ) และระเบียบปฏิบัติท้องถิ่นต่าง ๆ เช่น Belem do Para
2. **ส่งเสริม** การพัฒนาที่เกี่ยวข้องกับสิทธิมนุษยชน (RBA)
3. **ยอมรับ** หลักการและกฎบัญญัติด้านมนุษยธรรมที่ทำให้การแทรกแซงทุกอย่างเพื่อการส่งเสริมศักดิ์ศรีของมนุษย์ให้มั่นคงขึ้น บรรเทาและ/หรือป้องกันเรื่องการหาประโยชน์ส่วนตัวและการกระใช้อำนาจในทางที่ผิดที่เกี่ยวข้องกับเรื่องความยุติธรรมด้านเพศทุก ๆ รูปแบบ
4. **ส่งเสริม** การอบรมฉุกเฉินเกี่ยวกับเรื่องเพศ
5. **ใช้** รูปแบบของ “ห้ามทำการร้าย” เป็นแนวทางทำแผนงานต่าง ๆ
6. **สร้าง** โอกาสอย่างเสมอภาคสำหรับการเข้าถึงทรัพยากรที่ใช้ในโครงการและแผนงานต่าง ๆ

คำศัพท์

เพศ: หมายถึงความแตกต่างที่เกิดขึ้นโดยทางสังคม ทั้งลักษณะและโอกาสที่สัมพันธ์กับการที่เป็นสตรีหรือบุรุษ และโอกาสและความสัมพันธ์ที่เกี่ยวข้องกันระหว่างสตรีและบุรุษ เพศได้กำหนดถึงเรื่องการคาดหวัง การ

ยอม รับและคุณค่าในบุรุษและสตรีที่อยู่ในบริบทต่าง ๆ ทั้งนี้ ในสังคมส่วนใหญ่จะมีความแตกต่างและความไม่เสมอภาคระหว่างสตรีและบุรุษในบทบาทและหน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย กิจกรรมที่ได้กระทำ หรือการเข้าถึงและควบคุมทรัพยากร เช่นเดียวกันกับโอกาสของการที่อยู่ในอำนาจของตัดสินใจ

การวิเคราะห์ด้านเพศ: เป็นอุปกรณ์ที่นำสู่ความเข้าใจเรื่องของความเป็นจริงในแต่ละบริบทระหว่างชายกับหญิง เป็นสิ่งที่ต้องตระหนักว่า ปัญหาเรื่องเดียวกันแต่ส่งผลกระทบต่อชายและหญิงต่างกัน และได้ท้าทายความคิดที่ว่า ทุก ๆ คนได้รับผลกระทบต่อปัญหาอย่างเดียวกันไม่ว่าจะอยู่ในบริบทที่ต่างกันไว้ก็ตาม

ความสมดุลทางเพศ: หมายถึงการเป็นตัวแทนและการมีส่วนร่วมของชายและหญิงที่เท่าเทียมกัน

ข้อมูลที่ประปรายด้านเพศ: การวิเคราะห์เชิงคุณภาพเกี่ยวกับสถิติด้านเพศที่ไม่มีการรวมยอด¹²

การผสมผสานของข้อมูลที่ประปราย: เป็นการรวบรวมของข้อมูลที่แตกต่างและข้อมูลด้านสถิติด้านเพศ เพื่อนำสู่การวิเคราะห์เชิงเปรียบเทียบด้านเพศข้อมูลที่สามารถรวบรวมได้ และเมื่อผ่านการวิเคราะห์แล้วก็นำสู่ความเข้าใจที่ส่งผลกระทบต่อกรอบสนองต่อเรื่องมนุษยธรรมกับประชากรทั้งหมด¹³

ความเสมอภาคด้านเพศ: หมายถึงโอกาสสิทธิ และความรับผิดชอบที่เท่าเทียมกันสำหรับหญิงและชาย เด็กหญิงและเด็กชาย ความเสมอภาคนี้ไม่ได้หมายความว่า หญิงและชายเหมือนกัน แต่หมายถึงว่า โอกาสสิทธิ และความรับผิดชอบของหญิงและชายไม่ได้ขึ้นอยู่กับว่าเขาจะเกิดมาเป็นหญิงหรือชาย เป็นการบ่งบอกถึงความสนใจ ความจำเป็นและลำดับความสำคัญของหญิงและชายที่ต้องได้รับการพิจารณา

ความเที่ยงธรรมด้านเพศ: คือวิธีที่ใช้เพื่อนำไปสู่ความเสมอภาคด้านเพศ เป็นการเข้าถึงการปฏิบัติที่เที่ยงธรรมต่อหญิง เด็กหญิง เด็กชายและชายตามความจำเป็นและตามทัศนะของพวกเขา เพื่อความมั่นใจว่าจะมีความยุติธรรมเกิดขึ้น จะต้องมีการตรวจวัดเพื่อชดเชยต่อการสูญเสียประโยชน์ด้านประวัติศาสตร์และสังคม ที่กันหญิงและชายออกไปจากบทบาทที่พึงมีในอดีต¹⁴

¹² www.actalliance.org/resources/policies-and-guidelines/gender/ACT%20Gender%20Policy%20approved%20by%20GB%2006%20Sept%202010.pdf

¹³ เรื่องเดียวกัน

¹⁴ เรื่องเดียวกัน

เอกลักษณ์ด้านเพศ: หมายถึงเอกลักษณ์ของตนเอง และทัศนคติของการมองตนเองและการแสดงออกของตนเอง เล็งถึงทัศนคติว่าจะอะไรหมายถึงเด็กชาย เด็กหญิง ชาย หรือหญิง เกี่ยวกับเรื่องและยังหมายถึงลักษณะทั่วไปและคุณลักษณะเฉพาะตนที่วัฒนธรรมของเราที่คาดหวังให้เป็นของเพศหนึ่งเพศใด¹⁵

ความยุติธรรมด้านเพศ: เล็งถึงการปกป้องและส่งเสริมศักดิ์ศรีของหญิงและชาย ในฐานะที่เป็นพระฉายาของพระเจ้า และเป็นคนดูแลผีพระหัตถ์ของพระเจ้าร่วมกัน ความยุติธรรมด้านเพศแสดงออกโดยความเท่าเทียมและความสมดุลกันของอำนาจและความสัมพันธ์ระหว่างหญิงและชาย และการกำจัดสิทธิและการกดขี่ที่นำสู่การเหยียดเพศที่อยู่ในระบบขององค์กร วัฒนธรรม และความสัมพันธ์ระหว่างบุคคล

การทำให้เรื่องเพศเป็นเรื่องหลัก: การทำให้เพศเป็นเรื่องหลัก เป็นการบวนการของการกล่าวถึงเรื่องเพศนับแต่เริ่มต้นจนถึงจบของปฏิบัติการต่าง ๆ ที่ได้มีการวางแผนไว้ เป็นยุทธศาสตร์สำหรับการทำให้ความห่วงใยและประสบการณ์ของทั้งหญิงและชายเป็นมิติสำคัญของการออกแบบและการดำเนินของแผนงานเป็นการติดตามและประเมินผลของนโยบายและโปรแกรมต่าง ๆ ในด้านปฏิบัติ เศรษฐกิจและสังคม เพื่อที่ว่าหญิงจะได้รับประโยชน์เท่าเทียมกัน และความไม่สมดุลนั้นจะไม่อยู่ถาวร เป้าหมายท้ายสุดคือการนำไปสู่ความยุติธรรมด้านเพศ (บนพื้นฐานของ 1997 UN Economic and Social Council, ECOSOC.)¹⁶

การตอบสนองที่ไวต่อความเข้าใจด้านเพศ: ความเข้าใจที่เหมาะสมเกี่ยวกับความจำเป็นและความต้องการต่าง ๆ รวมทั้งบทบาทและความรับผิดชอบของสตรีและบุรุษ การออกแบบ การดำเนินการ การติดตามผล และการประเมินผลตามนโยบายและแผนงานในทุกมิติ¹⁷

เพศ: ในที่นี้หมายถึงความแตกต่างด้านชีววิทยาระหว่างบุรุษและสตรี ความแตกต่างด้านเพศคือเรื่องเกี่ยวกับกายและหน้าที่ตามสภาพร่างกายของสตรีและบุรุษ¹⁸

ข้อมูลด้านเพศที่ประปราย: สถิติเชิงปริมาณหรือข้อมูลด้านตัวเลขเกี่ยวกับความแตกต่างระหว่างบุรุษชาย เด็กชายและเด็กหญิง¹⁹

การให้อำนาจแก่สตรี: กระบวนการของการเปลี่ยนแปลงความสัมพันธ์ด้านอำนาจของเพศ การพัฒนาและตระหนักถึงการที่สตรีอยู่ในสถานะที่ต่ำกว่า และการสร้างประสิทธิภาพร่วมกันของเหล่าสตรีเพื่อท้าทายระบบ

¹⁵เรื่องเดียวกัน

¹⁶www.un.org/womenwatch/osagi/intergovernmentalmandates.htm

¹⁷Act Alliance, อ้างก่อนหน้า (note 12).

¹⁸เรื่องเดียวกัน

¹⁹เรื่องเดียวกัน

ที่ทำให้สตรีคงอยู่ในสถานะที่ต่ำกว่า เนื่องด้วยเหตุผลทางประวัติศาสตร์บางประการที่นำไปสู่การกีดกันและแบ่งแยกสตรี การให้ความสนใจเรื่องสตรีและการให้อำนาจสตรีก็ยังคงมีความจำเป็นเพื่อส่งเสริมความพยายามต่าง ๆ ที่จะก่อให้เกิดความตระหนักถึงสิทธิส่วนบุคคลและส่วนรวมของสตรี เพื่อนำสู่การมีส่วนร่วมเพื่อการเปลี่ยนแปลงคริสตจักรและสังคม กระบวนการนี้ให้ความสนใจต่อระดับบุคคลด้วยการช่วยให้สตรีเกิดความมั่นใจตนเอง ทั้งนี้ การยอมรับและให้เกียรติตนเองเป็นสาระหลักของเรื่องการให้อำนาจของสตรีที่จะมีส่วนร่วมในการกระบวนการตัดสินใจ การให้สตรีมีส่วนร่วมและมีอำนาจเป็นสิ่งสำคัญต่อการที่จะสร้างชุมชนคริสตจักรและสังคมที่ยั่งยืน การปรับปรุงสถานะภาพของสตรีจะเพิ่มเติมประสิทธิภาพของการตัดสินใจและความเป็นผู้นำในทุกๆระดับและทุกมิติของชีวิต

ข้อมูลเพิ่มเติมทางอินเทอร์เน็ตเกี่ยวกับ นโยบายเรื่องเพศ

ACT

www.actalliance.org/resources/policies-and-guidelines/gender/ACT%20Gender%20Policy%20approved%20by%20GB%2006%20Sept%202010.pdf/view

APRODEV

www.aprodev.eu/index.php?option=com_content&view=article&id=69&Itemid=29&lang=en

CARE International

<http://gender.care2share.wikispaces.net/CARE+International+Gender+Policy>

International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (ICRC):

www.ifrc.org/Global/Governance/Policies/gender-policy-en.pdf

International Labour Organisation (ILO)

www.ilo.org/public/english/region/asro/mdtmanila/training/unit1/harvrdfw.htm

National Council of the Churches of Christ in the USA (NCCC)

www.ncccusa.org/pdfs/gender4web.pdf

UN Habitat

<http://ww2.unhabitat.org/pubs/genderpolicy/role.htm>

United Nations Development Programme (UNDP)

<http://hrba.undp.sk/index.php/assessment-analysis-and-planning/gender-assessment/genderchecklist>

World Health Organisation (WHO)

www.who.int/entity/gender/mainstreaming/Gender_Manual_Glossary.pdf